

LA NACION

Santiago de Chile, viernes 1.º de septiembre de 1944.

PROHIBICION DE PARCELAR

El Ministro de Agricultura ha dirigido un intere-
te oficio a su colega de Hacienda respecto de la
nación planteada con motivo de la subdivisión de
propiedad agrícola en predios de extensión infe-
ra a quince hectáreas. La parcelación de este tipo
terrenos en las áreas que circundan los grandes
pueblos ha tenido perjudiciales repercusiones
sobre la producción y el comercio de algunos
cultivos de primera necesidad, como son las hortalizas y la fruta, dando así origen a la formación de
sector que han contribuido a alzar el precio de las
existencias en los rubros anotados.

Los límites que separan los sectores urbanos de las
áreas dedicadas a los cultivos se han mostrado so-
manera cambiantes en los últimos años. Debido al
crecimiento de la población urbana y a la escasez re-
sulta de casas habitaciones las ciudades se han ex-
pandido considerablemente, con lo cual se han restau-
radas aptas y en plena producción a las labores
rurales. El normal abastecimiento de frutas y ver-
turas se ha tornado irregular por obra de estas cir-
cunstancias, lo cual, como siempre, se ha manifestado
en los precios, que han exteriorizado una constante
y pronunciada tendencia al alza, hasta alcanzar las
alzas verdaderamente prohibitivas que caracte-
rizarán en la actualidad a dichos alimentos.

La parcelación de los terrenos agrícolas que rodean
los centros poblados también ha ejercido su perni-
ciosa influencia en otros aspectos. La franja de pre-
sas inmediata a las ciudades y destinada a acoger
nuevas edificaciones, en un futuro próximo, ha aumentado
enormemente de valor, verificándose las transac-
ciones a precios inconcebibles hace uno o dos años.
Las contribuciones, como es de suponer, se han elevado
señaladamente, todo lo cual se ha traducido en el au-
mento de los costos de producción, acrecentados en
margen considerable que es de exclusiva responsa-
bilidad de los hechos examinados. La sobrevaloración
suelo y el incremento de las contribuciones han tor-
nado antieconómica la explotación agrícola, lo cual
suscitado la presentación de numerosas solicitudes
de parcelación.

Y lo debe olvidarse, por otra parte, que mientras más
centros están los centros de producción de los de
sumo más encarecen los artículos, que llegan
a los consumidores recargados por el costo del
transporte.

Estos antecedentes fundamentan las conve-
nencias de prohibir la parcelación de la propiedad
rural en las zonas en que se hayan presentado
los problemas a que nos referimos, tal cual lo solicita
el Ministro de Agricultura. Si se impidiera la perju-
ciosa subdivisión de los predios dedicados a los cul-
tos en las áreas que rodean a ciertas ciudades se-
guramente se estabilizaría la situación, se ajustaría
el valor agrícola de estos terrenos y
normalizaría la producción y el abastecimiento de
alzas y frutas.

Necesidades de la
provincia de O'Higgins

Los problemas nacionales han tenido forzosamente que
seguir y multiplicarse con el conflicto bélico, sin
que pueda aducirse que el resultado sea de
coexistencia para que se resuelva el conflicto.
Es profundamente satisfactorio dejar establecido el patriótico significado, que entraña
esta solidaridad, cuyo advenimiento no puede ser más oportuno y ejemplarizador. Las
materias tan serias como éstas de la beatificación y
canonización, en las que la Iglesia es tan exigente, se
anunciaron sin duda alguna, con gran rapidez. Bastaron sólo
tres años para reconocer el título de Santa. Es curioso
el caso y merecería una explicación. Pero más singularmente
es que se recuerde ahora entre nosotros el nombre de la insigne Santa. ¿Qué vincula a ella?
Unas cuantas novenas consagradas a su nombre
venían de su nombre venerable que ordinariamente im-
presas en Perú aquí se editaban y se rezaban entre
nosotros. Esa aristocrática debió sentir la soledad, y con ella desgarrarse el corazón. Otro motivo
para volver los ojos a la religión enseñada por su
bendita madre.

En ese año está ya instalado en Lima. Acaudilla con

Gálvez la reforma de la juventud del Rimac. Pero hay en su corazón un vacío, un vacío de ternura y de amor.

Ha renacido en un solo momento la fe. Si se lee la introducción a la "Vida de Santa Rosa" no cabe duda de

que en quien fué un aristócrata en toda la extensión de la palabra, y que se sirvió del contenido de esa banalidad para buscar novedad y anticipar, en lo que tenía de la belleza, y su belleza de sus sentimientos.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

Es el fondo moral que acciona su pluma, es la belleza que cree encontrar en esa mujer dada al sacrificio y al bien de los demás.

LA CÁMARA APROBO EL PROYECTO SOBRE PROTECCION A LA INDUSTRIA EDITORA

TAMBIEN EL FOMENTO LECHERO Y EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS. — EL SENADO CELEBRO SESION SECRETA PARA PROSEGUIR EL DEBATE SOBRE LA CUESTION INTERNACIONAL

Sesión especial de la Cámara, de 15 a 16 horas, en 31 de agosto de 1944. Presidencia de los señores Santander y Bernardo.

REBAJA DE TARIFAS POSTALES A LIBROS IMPRESOS EN CHILE

Se entra a discutir en general el proyecto que establece rebaja de las tarifas postales para los libros impresos y editados en Chile.

Señor González Madariaga. — Informa el proyecto a nombre de la Comisión de Gobierno Interior, y dice que sus finalidades tienden a proteger la industria editorial chilena para que pueda competir con las industrias editoriales extranjeras.

Da a conocer diversos aspectos de la situación actual de la industria editorial chilena y compara las tarifas que deben pagar los libros chilenos que circulan en Chile con lo que pagan en Chile los libros extranjeros. Formula indicación para suspender la palabra editados en Chile, ya que muchos libros son impresos en Chile, pero editados en el extranjero.

Señor César Godoy. — Al aprobar el proyecto, formula indicación para que también gocen de estas rebajas de tarifas postales aquellos libros extranjeros cuyos países adopten un trato reciproco. Manifiesta que la industria editorial chilena desarrolle sus actividades en condiciones desfavorables y se refiere a los impuestos aduaneros que deben pagar ciertos tipos de papel y otros elementos que concurren en la industria, que hacen que el costo sea muy subido.

Señor Labbé. — Estima que el proyecto no va a resolver la crisis de la industria y se pregunta si la franquicia o rebaja de tarifas postales podrán reducir los costos. En todo caso, lo merecen dudas los efectivos beneficios de esta iniciativa del Gobierno. Insiste en que la solución del problema no es de tarifas postales, sino que de costos y que es necesario ir al fondo del asunto y no abordarlo por las ramas. Manifiesta que el proyecto es ridículo y que ni siquiera merece pena de que lo dicte el Parlamento.

Señor González Madariaga. — Declara que el Gobierno ha designado una comisión especial para que estudie todos los aspectos de la industria editorial.

Señor Labbé. — No se explica como el Gobierno en el que tanto influye tiene el diputado informante, venga a la hora undécima, cuando "las peras están ya maduras y podridas".

El Senado celebró ayer sesión

BOMBEROS RECONOCEN LA LABOR DEL DIPUTADO SR. RODRIGUEZ QUEZADA

El Comandante del Cuerpo de Bomberos de Suna, señor Claudio Herrera Prieto, ha dirigido una nota al diputado señor Armando Rodríguez Quezada, comunicándole un acuerdo del Directorio de aquella institución, en orden a agradecerle la cooperación que ha prestado en todo momento a la organización y progreso del Cuerpo.

En esta sesión concordó el Mi-

nistro de Relaciones Exteriores, señor Joaquín Fernández Fernández, y la mayoría de los miembros de esta rama legislativa.

Los senadores señores Bravo, Miguel Cruchaga Tocornal, Leonardo Guzmán y Julio Martínez Montt, habrían formulado diversas observaciones a las medidas adoptadas por nuestra Cancillería frente a la situación política de Argentina, especialmente en lo que se refiere a la prohibición de actos democráticos de solidaridad a las Naciones Unidas.

Con la sesión secreta de ayer se habría dado término a las observaciones de los distintos partidos políticos sobre las resoluciones de nuestra Cancillería.

Es posible que el Ministro de Relaciones Exteriores dé res-

posta en la próxima semana a estas observaciones, aportando importantes antecedentes que justificarian la posición de nues-

tro país ante los demás Gobiernos del exterior.

El diputado señor Videla Salinas acaba de regresar de esa zona, en donde visitó, en compañía del señor Grove, las distintas seccionalas del Partido.

A este acto se invita a todos los militantes socialistas.

DON ARMANDO ARTIGAS PRECANDIDATO RADICAL

REGRESO DE IQUIQUE

Ayer regresó a Iquique el señor Armando Artigas, diputado radical, que acaba de ser nombrado como precandidato de su partido a la diputación de Tarapacá.

Según nuestras informaciones,

el diputado Artigas, acompañado de su familia, se presentó a la

reunión de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En su regreso a Iquique, el señor Artigas se presentó a la reunión

de su partido en la Municipalidad de Iquique.

En el 5.º aniversario de la agresión Polonia, heroica y mártir, ve acercarse la hora de la libertad

EL EJERCITO PATRIOTICO HA VACILADO EN ROMPER PREMATURAMENTE LAS CADENAS ACOMETIENDO AL ENEMIGO EN LAS CALLES DE VARSOVIA. SIN PESAR LAS TERRIBLES REPRESALIAS A QUE SE EXPONE, A TRUEQUE DE CONTRIBUIR AL QUEBRANTAMIENTO DEL INVASOR Y AL AVANCE DE LOS EJERCITOS LIBERTADORES



El Gabinete polaco durante una de sus reuniones en Londres.

En un día como hoy, hace cinco años, los ejércitos del III Reich alemán invadieron las fronteras de Polonia e iniciaron el implacable bombardeo de Varsovia, precipitando a Europa y al mundo en la más cruenta y despiadada de las guerras.

Abrumados por el número, desbaratados sus ejércitos, ocupadas y destruidas sus principales ciudades, los polacos, aplastados pero no vencidos, organizaron un ejército subterráneo o clandestino, que no ha cesado de resistir al invasor durante estos cinco años de ocupación.

Cuando los ejércitos de Rusia, que avanzaban en forma arrulladora hacia el este, se aproximaban a Varsovia, el ejército clandestino se alzó, al mando del general Bor, y acometió al enemigo en las calles de la capital, dando comienzo a la batalla, que con valor ejemplar libró desde hace cuatro semanas.

A pesar de la ayuda en armas y municiones que reciben de la Real Fuerza Aérea Británica, la situación de los defensores de la histórica capital, se ha hecho precaria en atención a que los rusos han tardado más de lo que se creía en liberarla y a que el enemigo ha lanzado sobre los patriotas todo el peso de sus fuerzas acorazadas. Pero no por ello

han logrado quebrantar el indomable espíritu polaco que, ni en los momentos más tristes, ha dejado en la patriótica empresa de alcanzar la restauración e independencia de Polonia.

Pero si sus soldados luchan en condiciones durísimas, más dura y trágica es aún la situación de la población civil deportada, saqueada o asesinada en los campos de concentración. Según recientes informaciones de la Agencia Telegráfica polaca, decenas de miles de habitantes de Varsovia, mujeres, niños y ancianos, en su mayoría, se encuentran condenados a una muerte segura en Pruszkow, en donde carecen de alimentos, vestidos, medicinas e instalaciones adecuadas. Las víctimas han hecho un dramático llamado a la Cruz Roja Internacional, pidiendo ayuda inmediata en nombre de Dios y de la humanidad.

El mundo debería alzarse y estremecerse ante la tragedia y el heroísmo de un pueblo, que, abrumado por cinco años de atrocios padecimientos, viendo aproximarse la aurora de la liberación, no ha vacilado en romper prematuramente sus cadenas, sin pesar las terribles represalias a que se expone, a trueque de contribuir al quebrantamiento del enemigo y al avance de los ejércitos libertadores.



La Municipalidad de Varsovia.

POLONIA RESURGIDA DE SUS SUFRIMIENTOS, SE LEVANTARA CON VIGOR, CONFIANZA Y DECISION DE CONTRIBUIR A SU PROPIA RESTAURACION

Dijo el ministro del Trabajo de Gran Bretaña, Sir Ernest Bevin, en el discurso que pronunció el Día Nacional de Polonia

En la reunión representativa de los polacos y de sus amigos británicos, en conmemoración del Día Nacional de Polonia en Londres, el Ministro Ernest Bevin pronunció un discurso, cuyos principales párrafos rezan, como sigue:

"Las Naciones, que como Gran Bretaña, a fines de la última guerra, aceptaron el principio de un gobierno propio para países como Polonia, se regocijaron con el resurgimiento del país.

En la reunión representativa de los polacos y de sus amigos británicos, en conmemoración del Día Nacional de Polonia en Londres, el Ministro Ernest Bevin pronunció un discurso, cuyos principales párrafos rezan, como sigue:

"Las Naciones, que como Gran Bretaña, a fines de la última guerra, aceptaron el principio de un gobierno propio para países como Polonia, se regocijaron con el resurgimiento del país.

cía de ese gran movimiento se revela al mundo. Conocemos también las grandes dificultades, que debes enfrentar para mantener estas fuerzas, dificultades de armas —debiéndose emplear los medios más ingeniosos para poder comunicarse con ellos.

Hoy día, somos testigos de la entrada de las Fuerzas Rusas dentro de Polonia, lo que aproxima la liberación del país. Pero, eso será alcanzado finalmente con los ataques combinados contra Alemania, tanto del Este, como del Oeste.

El ejército polaco y el Pueblo Polaco van a cooperar adonde sea posible con las Fuerzas Soviéticas, que están penetrando en el territorio polaco. Tuve la gran felicidad de conocer al gran soldado y estadista el General Sikorski y tuve un gran afecto para él y una sincera admiración por su determinación de reconquistar la libertad de su patria.

Hoy día, somos testigos de la entrada de las Fuerzas Rusas dentro de Polonia, lo que aproxima la liberación del país. Pero, eso será alcanzado finalmente con los ataques combinados contra Alemania, tanto del Este, como del Oeste.

El ejército polaco y el Pueblo Polaco van a cooperar adonde sea posible con las Fuerzas Soviéticas, que están penetrando en el territorio polaco. Tuve la gran felicidad de conocer al gran soldado y estadista el General Sikorski y tuve un gran afecto para él y una sincera admiración por su determinación de reconquistar la libertad de su patria.

Cuando en el año 1939 Inglaterra dio su apoyo a Polonia, esto ha sido aceptado por el país entero, como su política.

Polacos, admiramos vuestra constancia, como nuestros aliados, desde el primer momento, cuando declaramos la guerra.

Fuisteis los primeros de sentir todo el peso de la agresión germana en septiembre de 1939, y fuisteis los primeros a resistir. Es cierto que en aquel tiempo se pudo hacer muy poco para ayudarlos.

Pero tengo que decir, que admiré igualmente la paciencia, la tenacidad y las cualidades de estadista del actual Primer Ministro vuestro.

El tenia que emprender una guerra difícil, tenía que enfrentar, separado de su pueblo, problemas, que su nunca estuvieron en una situación similar, no podrán avanzar.

El mantuvo una gran dignidad y su Gobierno, durante toda la guerra, durante la guerra, se puso en guardia de la soberanía polaca.

El Gobierno es reconocido por el Gobierno de Su Majestad y tiene derecho de hablar en los Consejos de los Aliados, como representante legítimo de la Nación Polaca. Nuestros, más

mos en nuestro país, encontramos una necesidad imperativa de establecer un Gobierno de Unión Nacional. Del mismo modo estamos satisfechos, que vuestro Gobierno tiene una construcción similar, porque representa todas las clases: y todos los partidos, inclusive los campesinos rústicos y los socialistas y así. Bajado con sus magníficas fuerzas armadas, soldados, marinos y aviadores y con los, que solo, ente se

peran una oportunidad en su país para caer sobre el continente. Las grandes naciones en el momento presente de la historia del mundo, tienen respetos y habilidades pesadas. La seguridad colectiva no puede y no

va significar una dominación por las grandes naciones únicamente, sino la aceptación por ellas de mayores responsabilidades, por su posición y poderío y también la posibilidad para los otros de participar en sus grandes tareas.

No es solamente en el campo de batalla, donde se establece la seguridad, sino también en el campo económico.

Todas las naciones y todos los pueblos deben tener la oportunidad de vivir y desarrollar su vida económica y su progreso social. Si queremos vivir, que el mundo tome de nuevo caminos errados, nuestra economía debe ser restaurada.

En esta tarea Polonia, resurgida de sus terribles sufrimientos, se levantará con grandes esperanzas, con vigor, con confianza en sí misma y con decisión de contribuir para su propia restauración y para el progreso de las Naciones Unidas.

EL EJERCITO POLACO LUCHA

El 5 de agosto de 1940 fué por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente calurosa. En poco tiempo entre el soldado polón y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos, hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar en respecto a la situación de las tropas polacas, según el cual el ejército polón era considerado y reconocido como un ejército independiente de una nación aliada, subordinado lógicamente a las disposiciones de carácter extraterritorial del alto mando británico.

Los polacos que llegaron de Francia exhaustos, fatigados

por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente calurosa. En poco tiempo entre el soldado polón y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos, hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar en respecto a la situación de las tropas polacas, según el cual el ejército polón era considerado y reconocido como un ejército independiente de una nación aliada, subordinado lógicamente a las disposiciones de carácter extraterritorial del alto mando británico.

Los polacos que llegaron de Francia exhaustos, fatigados

por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente calurosa. En poco tiempo entre el soldado polón y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos, hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar en respecto a la situación de las tropas polacas, según el cual el ejército polón era considerado y reconocido como un ejército independiente de una nación aliada, subordinado lógicamente a las disposiciones de carácter extraterritorial del alto mando británico.

Los polacos que llegaron de Francia exhaustos, fatigados

por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente calurosa. En poco tiempo entre el soldado polón y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos, hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar en respecto a la situación de las tropas polacas, según el cual el ejército polón era considerado y reconocido como un ejército independiente de una nación aliada, subordinado lógicamente a las disposiciones de carácter extraterritorial del alto mando británico.

Los polacos que llegaron de Francia exhaustos, fatigados

por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente calurosa. En poco tiempo entre el soldado polón y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos, hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar en respecto a la situación de las tropas polacas, según el cual el ejército polón era considerado y reconocido como un ejército independiente de una nación aliada, subordinado lógicamente a las disposiciones de carácter extraterritorial del alto mando británico.

Los polacos que llegaron de Francia exhaustos, fatigados

por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente calurosa. En poco tiempo entre el soldado polón y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos, hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar en respecto a la situación de las tropas polacas, según el cual el ejército polón era considerado y reconocido como un ejército independiente de una nación aliada, subordinado lógicamente a las disposiciones de carácter extraterritorial del alto mando británico.

Los polacos que llegaron de Francia exhaustos, fatigados

por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente calurosa. En poco tiempo entre el soldado polón y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos, hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar en respecto a la situación de las tropas polacas, según el cual el ejército polón era considerado y reconocido como un ejército independiente de una nación aliada, subordinado lógicamente a las disposiciones de carácter extraterritorial del alto mando británico.

Los polacos que llegaron de Francia exhaustos, fatigados

por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente calurosa. En poco tiempo entre el soldado polón y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos, hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar en respecto a la situación de las tropas polacas, según el cual el ejército polón era considerado y reconocido como un ejército independiente de una nación aliada, subordinado lógicamente a las disposiciones de carácter extraterritorial del alto mando británico.

Los polacos que llegaron de Francia exhaustos, fatigados

por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente calurosa. En poco tiempo entre el soldado polón y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos, hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar en respecto a la situación de las tropas polacas, según el cual el ejército polón era considerado y reconocido como un ejército independiente de una nación aliada, subordinado lógicamente a las disposiciones de carácter extraterritorial del alto mando británico.

Los polacos que llegaron de Francia exhaustos, fatigados

por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente calurosa. En poco tiempo entre el soldado polón y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos, hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar en respecto a la situación de las tropas polacas, según el cual el ejército polón era considerado y reconocido como un ejército independiente de una nación aliada, subordinado lógicamente a las disposiciones de carácter extraterritorial del alto mando británico.

Los polacos que llegaron de Francia exhaustos, fatigados

por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente calurosa. En poco tiempo entre el soldado polón y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos, hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar en respecto a la situación de las tropas polacas, según

Comida en la Embajada de EE. UU.

Anoche se efectuó en la Embajada de Estados Unidos la comida ofrecida por el Excmo. señor Claude G. Bowers y señora, en honor del Embajador de Chile ante la Casa Blanca, Excmo. señor Marcial Mora Miranda, y señora de Miranda. Asistieron las siguientes personas: Excmo. Sr. Marcial Mora M., y señora; don Fernando Molle, y señora; don Claudio Allaga Cobo y señora; don Santiago Labarca y señora.

En el Crillon.

Hoy viernes tendrá lugar en el Crillon el té que sus amigas ofrecerán en honor de la señora Elsa de la Maza, para despedirla de su viudez.

Con igual motivo será festejada por sus amigas la señora María Arenas Blanlot, con un té que se realizará mañana a las 17 horas en el Crillon.

La señora María del Tránsito Carvajal será objeto de parte de sus amigas de una manifestación, que consiste en un té, mañana a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

Exposiciones y conferencias--

EXPOSICIONES

HOY SE CLAUSURA EXPOSICION DE VILA — Hoy se clausura la Exposición del pintor Waldo Vila, a las 20 horas, en la Sala de Arte de la Universidad de Chile.

Acto seguido, se ofrecerá al señor Vila una manifestación.

CONFERENCIAS

DE DON PEDRO LEÓN LOYOLA — Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la primera conferencia del Profesor Pedro León Loyola que forma parte del ciclo de disertaciones organizado para el presente año por la Facultad de Filosofía y Educación. El tema de ella será "Evolución del pensamiento filosófico en Occidente".

DEL SR. SOUVIRON — Hoy, el catedrático y poeta español don José María Souviron, dictará una charla sobre el tema "Acción y Pasión de la Cultura Española", en el Instituto Pedagógico, Alameda esquina de Cumming, a las 18.30 horas.

CATOLICISMO Y FASCISMO — Hoy, en el Auditorio de la Radio "El Pacífico", Portal Fernández Concha 960, a las 19 horas se llevará a efecto la charla del ciclo de tres que, bajo los auspicios del Hogar Juvenil Hispano-Chileno, se desarrollará desde el 1.º al 7 de septiembre.

Estará a cargo del señor Miguel Lazo B., y versará sobre "Fascismo y Catolicismo". Puntos de vista sobre la España de Franco.

EL EJERCITO . . .

(DE LA PAGINA 5)

polacos llegó pronto a más de 5 mil. Desde el día en que se iniciara el blitz alemán contra Londres, fué muy familiar el ver que en los campos de aterrizaje de la capital británica viéranse elevar, junto con las escuadrillas inglesas las nutridas formaciones de spitfires tripulados por pilotos polacos. Esta batalla — la batalla de Gran Bretaña — que tué el punto álgido del primer período de la guerra, constituyó el punto de cambio de la entonces ruta victoriosa de las fuerzas armadas alemanas. Esta victoria, cuya trascendencia épica aún no se comprende perfectamente, fué lograda por un puñado de brazos, los pilotos de las fuerzas aéreas británicas, y estos pocos nunca olvidarán que cuando ascendían para repeler los ataques aéreos alemanes, podían ver a través de los cristales de sus cabinas los aviones británicos tripulados por sus colegas polacos.

En todas estas operaciones se ha destacado especialmente la famosa escuadrilla 303. En el boletín informativo publicado por el Ministerio Británico de Aviación, se encuadra esta frase: "las fuerzas aéreas alemanas, superiores en número, que atacaron Londres tuvieron hoy grandes pérdidas. Estas fuerzas fueron atacadas por la escuadrilla Polonia, que ya la semana pasada castigó severamente a los norteamericanos. Despues de la batalla se pudo averiguar que los polacos derribaron 14 máquinas norteamericanas".

En el mar, las hazañas de los marinos polacos se comparan con las realizadas en el aire por sus compatriotas.

Al empezar la guerra la marina polaca se compone de una división de destroyers y una de submarinos. Además contaba con varias unidades de menor importancia, como 12 sierra-minas, unos barcos auxiliares y 2 barcos escuadras. Frente a Dánsig, en

DEPARTAMENTO

necesito arrendar con un dormitorio. Ilvina, comedor, baño, cocina y pieza de empleada. Cánon hasta \$ 1.800.00

DIRIGIRSE: JORGE ESCOBAR

CASILLA 987

UN REGALO UTIL Y ECONOMICO

SOBRECAMAS A \$ 65; \$ 75; \$ 85; \$ 95;

\$ 110; \$ 130 y \$ 175

Sobreumasas sofás ingles: \$ 200; \$ 220. Almohadas: \$ 15; \$ 20; \$ 25; \$ 25, en algodón blanco. Colchones: \$ 220; \$ 300, en algodón blanco. Colchones de algodón gris, coto Yarur, a \$ 65 y \$ 120. Colchones de \$ 120 y \$ 150.

Receta 943
Teléfono 74539

"LA SULTANA"

EL BANQUETE DE AYER EN EL CLUB DE LA UNION EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN URUGUAY Y SEÑORA DE MONTT.



Aspecto de la mesa de honor durante el banquete ofrecido ayer en el Club de la Unión en honor del Embajador de Chile en Uruguay. Excmo. señor Sergio Montt, señora Yolanda Lafran, manifestación que adquirió de su personal de esta repartición municipal. Con este motivo se desarrollará un acto de servicio en el Estadio Nacional, siguiendo unas once medidas en el Casino de ese establecimiento.

ONOMASTICO.—

El señor Arturo Llermann, Director de Pavimentación de Santiago, será festejado mañana sábado por todo el personal de esta repartición municipal. Con este motivo se desarrollará un acto de servicio en el Estadio Nacional, siguiendo unas once medidas en el Casino de ese establecimiento.

BODAS DE ORO MATRIMONIALES.—

Con motivo de celebrar sus bodas de oro matrimoniales el señor Luciano Rojas y señora Carolina Vargas de Rojas, ofrecieron una comida a sus relaciones en su residencia de la Avenida Núñez Berg.

Rebeca Rivera Ba-
rrrios.-



(En el aniversario de su fallecimiento)

Silencio, corazón... los sonidos que te abogan no rompen el solemne instante, escucha... un tenue murmullo y el suave ritmo de alas blancas del ángel que vuela al cielo; doblan reverentes sus ergudos folajes los árboles rompiendo el firmamento sus nivales nubes para dar paso a tanta pureza y candor.

Se apagó quel tenue luz la vida, dobló culemente su tallo que cuelga llorillo tronchado por el cielo; río ciego del Oficio, se apagaron sus suaves pupilas y el frágil ser dolorido por tantas espinas del sendero, sacude su envoltura terrenal plegando sus alas sublimemente, no queriendo, causar con su partida el acero dolor del Buey Jesús.

L.

LA REVISTA "EVA".— Destacamos en el número 53 de esta revista, que acaba de hojear, un interesantísimo artículo de la señora Amanda Labarca, sobre la "Trayectoria del movimiento feminista en Chile", lleno de datos que serán de gran utilidad.

Rebequita: nuestras lágrimas se condensan al calor de su recuerdo, formándose un nimbo de gloria donde resplandecen tu pureza y sencillez, que cual suaves compañeras te llevan a los pies del Buey Jesús.

FALLECIMIENTO.—

Ha dejado de existir en plena juventud, confortado con todos los auxilios religiosos y con santa resignación el señor Fernando Carter Saa, perteneciente a distinguidas familias de Santiago.

Su repentina desaparición ha causado una pena impresión en el círculo de sus amigos y relaciones.

Deja a su esposa y dos pequeños hijos sumidos en un profundo dolor.

Sus funerales se efectuarán, mañana sábado a las 18 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Berlin 404, Núñez, en dirección al Cementerio Católico.

CULTO

El Nuncio bendice el Congreso de la Juventud Católica Femenina.-

El Excmo. señor Nuncio, Monseñor Silvani, ha enviado la siguiente bendición al Congreso de la Juventud Católica Femenina:

"Reitere mis mejores votos por el éxito que ha logrado y fructuoso del Congreso y como prueba de la protección divina, envío mi paternal bendición.— Maurilio Silvani".

ADHESIONES AL CONGRESO

"Para mí será no solamente un deber, sino un muy sincero agrado el concurrir al XIII Congreso de la Juventud Católica Femenina", — Fernán Luis Concha G., Presidente General de la Asociación Católica Chilena.

"No perdamos una oportunidad de aceptar con todo gusto esta honrosa invitación, la que me dará ocasión de aplaudir y ad-

mirar una vez más los progresos incesantes de esa querida Asociación.— María Clara de Peña, Presidenta Nacional".

"Estoy cierto que el Congreso de Talca será de gran trascendencia para la vida de la A. J. C. F. y permitirá trazar las líneas para que la Asociación continúe en su marcha ascendente. El éxito del Congreso, desde ya asegurado, contribuirá a fortalecer las filas de la Asociación, de lo que los universitarios se congratulan de todo corazón.", — H. Lacalle, Presidente Arquidiocesano de Santiago".

"Imitemos a los animales", fantasía; 10 páginas de moda, en la página de los amores históricos, "El único amor de Miguel Angel", por Elena Gómez de la Serna, especialmente escrito para "Eva"; "Imitemos a los animales", fantasía; 10 páginas de moda, en las cuales se destaca una hermosa cuartilla a todo color sobre papel de gran lujo con los últimos figurines americanos; además, modelos de talleres, vestidos, sombreros y lindos tejidos para damas y bebés según modelos de gran moda; labores fáciles y rápidas; consejos para la dueña de casa; arreglos de interiores; el destino para la quinceañera, por Armando Rojas Garcé; el Carnet de "Eva", por Ivonne; un Problema del Corazón, con premios; la página de cocinas, por Finebouché, y el Consultorio Sentimental de Juillán Sorel, que termina con broche de oro todos los números de "Eva".

... "Maestro, le dice: — ¡Qué es lo que escuché, y que multitud esa, que parece acosada por el dolor?"

"Y él me respondió: — Esta es la miserable suerte de las tristes almas de cuantos vivieron sin merecer ni vituperio ni alabanza. Están mezcladas y confundidas con el malvado coro de los ángeles que no se rebelaron contra El, sino que vivieron contra sí mismos. A los cuales arrojó de su seno el Cielo, porque empañaron la belleza con que se adornaban; y el infierno profundo los rechazó, porque aún perdían con su presencia los condenados participar de alguna gloria".

"Y son tantos los que viven para sí mismos! Y son tantos los que no les preocupa ese castigo eterno que merecen no por sus malas acciones cometidas, sino por las buenas acciones no efectuadas. Aun en la juventud hay tanta indiferencia! tanto egoísmo.

... "Maestro, le dice: — ¡Y qué es lo que escuché, y que multitud esa, que parece acosada por el dolor?"

"Y él me respondió: — Esta es la miserable suerte de las tristes almas de cuantos vivieron sin merecer ni vituperio ni alabanza. Están mezcladas y confundidas con el malvado coro de los ángeles que no se rebelaron contra El, sino que vivieron contra sí mismos. A los cuales arrojó de su seno el Cielo, porque empañaron la belleza con que se adornaban; y el infierno profundo los rechazó, porque aún perdían con su presencia los condenados participar de alguna gloria".

"Y son tantos los que viven para sí mismos! Y son tantos los que no les preocupa ese castigo eterno que merecen no por sus malas acciones cometidas, sino por las buenas acciones no efectuadas. Aun en la juventud hay tanta indiferencia! tanto egoísmo.

... "Maestro, le dice: — ¡Y qué es lo que escuché, y que multitud esa, que parece acosada por el dolor?"

"Y él me respondió: — Esta es la miserable suerte de las tristes almas de cuantos vivieron sin merecer ni vituperio ni alabanza. Están mezcladas y confundidas con el malvado coro de los ángeles que no se rebelaron contra El, sino que vivieron contra sí mismos. A los cuales arrojó de su seno el Cielo, porque empañaron la belleza con que se adornaban; y el infierno profundo los rechazó, porque aún perdían con su presencia los condenados participar de alguna gloria".

"Y son tantos los que viven para sí mismos! Y son tantos los que no les preocupa ese castigo eterno que merecen no por sus malas acciones cometidas, sino por las buenas acciones no efectuadas. Aun en la juventud hay tanta indiferencia! tanto egoísmo.

... "Maestro, le dice: — ¡Y qué es lo que escuché, y que multitud esa, que parece acosada por el dolor?"

"Y él me respondió: — Esta es la miserable suerte de las tristes almas de cuantos vivieron sin merecer ni vituperio ni alabanza. Están mezcladas y confundidas con el malvado coro de los ángeles que no se rebelaron contra El, sino que vivieron contra sí mismos. A los cuales arrojó de su seno el Cielo, porque empañaron la belleza con que se adornaban; y el infierno profundo los rechazó, porque aún perdían con su presencia los condenados participar de alguna gloria".

"Y son tantos los que viven para sí mismos! Y son tantos los que no les preocupa ese castigo eterno que merecen no por sus malas acciones cometidas, sino por las buenas acciones no efectuadas. Aun en la juventud hay tanta indiferencia! tanto egoísmo.

... "Maestro, le dice: — ¡Y qué es lo que escuché, y que multitud esa, que parece acosada por el dolor?"

"Y él me respondió: — Esta es la miserable suerte de las tristes almas de cuantos vivieron sin merecer ni vituperio ni alabanza. Están mezcladas y confundidas con el malvado coro de los ángeles que no se rebelaron contra El, sino que vivieron contra sí mismos. A los cuales arrojó de su seno el Cielo, porque empañaron la belleza con que se adornaban; y el infierno profundo los rechazó, porque aún perdían con su presencia los condenados participar de alguna gloria".

"Y son tantos los que viven para sí mismos! Y son tantos los que no les preocupa ese castigo eterno que merecen no por sus malas acciones cometidas, sino por las buenas acciones no efectuadas. Aun en la juventud hay tanta indiferencia! tanto egoísmo.

... "Maestro, le dice: — ¡Y qué es lo que escuché, y que multitud esa, que parece acosada por el dolor?"

"Y él me respondió: — Esta es la miserable suerte de las tristes almas de cuantos vivieron sin merecer ni vituperio ni alabanza. Están mezcladas y confundidas con el malvado coro de los ángeles que no se rebelaron contra El, sino que vivieron contra sí mismos. A los cuales arrojó de su seno el Cielo, porque empañaron la belleza con que se adornaban; y el infierno profundo los rechazó, porque aún perdían con su presencia los condenados participar de alguna gloria".

"Y son tantos los que viven para sí mismos! Y son tantos los que no les preocupa ese castigo eterno que merecen no por sus malas acciones cometidas, sino por las buenas acciones no efectuadas. Aun en la juventud hay tanta indiferencia! tanto egoísmo.

... "Maestro, le dice: — ¡Y qué es lo que escuché, y que multitud esa, que parece acosada por el dolor?"

"Y él me respondió: — Esta es la miserable suerte de las tristes almas de cuantos vivieron sin merecer ni vituperio ni alabanza. Están mezcladas y confundidas con el malvado coro de los ángeles que no se rebelaron contra El, sino que vivieron contra sí mismos. A los cuales arrojó de su seno el Cielo, porque empañaron la belleza con que se adornaban; y el infierno profundo los rechazó, porque aún perdían con su presencia los condenados participar de alguna gloria".

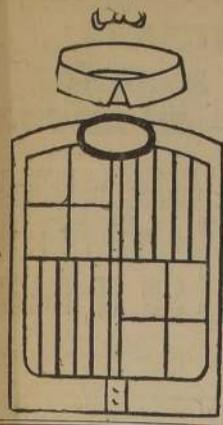
"Y son tantos los que viven para sí mismos! Y son tantos los que no les preocupa ese castigo eterno que merecen no por sus malas acciones cometidas, sino por las buenas acciones no efectuadas. Aun en la juventud hay tanta indiferencia! tanto egoísmo.

... "Maestro, le dice: — ¡Y qué es lo que escuché, y que multitud esa, que parece acosada por el dolor?"

"Y él me respondió: — Esta es la miserable suerte de las tristes almas de cuantos vivieron sin merecer ni vituperio ni alabanza. Están mezcladas y confundidas con el malvado coro de los ángeles que no se rebelaron contra El, sino que vivieron contra sí mismos. A los cuales arrojó de su seno el Cielo, porque empañaron la belleza con que se adornaban; y el infierno profundo los rechazó, porque aún perdían con su presencia los condenados participar de alguna gloria".

"Y son tantos los que viven para sí mismos! Y son tantos los que no les preocupa ese castigo eterno que merecen no por sus malas acciones cometidas, sino por las buenas acciones no efectuadas. Aun en la juventud hay tanta indiferencia! tanto egoísmo.

<p



Camisería Barcelona

Fuente 593 esq. Santo Domingo

Por Transformación del Local Grandes Rebajas de Precios

PARA CABALLEROS

Corbatas, \$ 20; 2 por	\$ 34.—
Corbatas, \$ 25; 2 por	42.—
Corbatas, \$ 30; 2 por	50.—

Calcetines de Fantasía:

A \$ 10; 2 por	\$ 18.—
A \$ 13.80; 2 por	25.—
A \$ 17.80; 2 por	33.—
A \$ 12; 2 por	22.—
A \$ 20.80; 2 por	36.—

Bufandas de lana a \$ 9.40, 22, 24, 26, y muy finas \$ 32.—

Extensos surtidos en camisas, ropa interior, suspensores, ligas, soquetes, sweaters, chalecos a precios rebajados.

PARA SEÑORAS

Medias de seda garantidas, sin falla:	
Mistinguette	\$ 27.—
Argo	20.—
Risueña	28.—
V. H. Bemberg	28.—
De Malla	60.—
Imitación lana	7.40

Ropa interior espumilla de seda, juego de 2 piezas:

Valian \$ 188; ahora	\$ 165.—
" \$ 195; ahora	175.—
" \$ 240; ahora	208.—

De 3 piezas con camisón:

Valian \$ 400; ahora	\$ 430.—
" \$ 680; ahora	580.—
" \$ 560; ahora	490.—

Camisón de Jersey Satén:	
Valia \$ 250; ahora	\$ 174.—

BATA de lana en colores de novedad, tallas 46 y 48; valian \$ 240;	
ahora	\$ 188.—

BATA jersey de lana; valia \$ 180;	
ahora	\$ 154.—

VESTIDOS Jersey, falda y paletó:	
valian \$ 210; ahora	\$ 188.—

GRAN SURTIDO DE DELANTALES PARA SEÑORAS Y NIÑAS.

PARA NIÑOS

BLUSAS Sport pop-fina y camisas	
Sport 1/2 manga; valian \$ 28, 30, 32, 34, 36, y 39; ahora \$ 22, 24, 26, 28, 30 y	\$ 32.—

CAMISA Sport popelina fina, importada; valian \$ 37, 40, 47, 50, 44 y 54; ahora \$ 28, 30, 36, 34, 40 y	\$ 42.—
---	---------

CALCETINES Sport de hilo mercerizado; valian \$ 14.40; ahora \$ 12	
--	--

SOQUETES colores surtidos, des. de \$ 3.80 a	\$ 8.80
--	---------

GUANTES de lana	\$ 17.80
-----------------	----------

GUANTES afranelados, a \$ 18 y \$ 20	
--------------------------------------	--

PARA CABALLEROS

Corbatas, \$ 20; 2 por	\$ 34.—
Corbatas, \$ 25; 2 por	42.—
Corbatas, \$ 30; 2 por	50.—

Calcetines de Fantasía:

A \$ 10; 2 por	\$ 18.—
A \$ 13.80; 2 por	25.—
A \$ 17.80; 2 por	33.—
A \$ 12; 2 por	22.—
A \$ 20.80; 2 por	36.—

Bufandas de lana a \$ 9.40, 22, 24, 26, y muy finas \$ 32.—

Extensos surtidos en camisas, ropa interior, suspensores, ligas, soquetes, sweaters, chalecos a precios rebajados.

Toallas - Capas de Baños - Sábanas de Baño - Ropa de Cama y otros Artículos del Ramo

Se despachan encomiendas contra reembolso, Casilla 1325 -- PRECIOS FIJOS

AL INICIARSE EL 6.º AÑO DE GUERRA LOS EJERCITOS DE ALEMANIA SE RETIRAN EN LOS CUATRO FRENTES

PERITOS MILITARES ESTIMAN QUE LA POTENCIA MILITAR DEL REICH SERÁ QUEBRANTADA EN LOS PRÓXIMOS 35 DÍAS.—LA VIDA EN INGLATERRA

LONDRES, 31. — (U. P.) — (Por Virgil Pinkley). — Aun los más moderados expertos militares están acordados en que la potencia armada del 3.º Reich de Hitler será quebrantada para siempre en los próximos 35 días, aunque la lucha continúe dentro del invierno y estallase la guerra de guerrillas en Alemania.

En todas partes, en el frente oriental, en la Europa occidental, en el sur de Francia y en Italia, los alemanes están en retirada; en algunos sitios en franca huida, tratando de llegar a las fronteras del Reich propiamente tal.

La situación al cumplirse hoy cinco años de guerra, hizo últimamente decir a Churchill que el término del conflicto puede venir mucho más pronto de lo que pudo haberse esperado anteriormente.

Su cuidadoso, pero optimista pronóstico fue seguido por la expresión del veterano estadista, con vasto conocimiento del cuadro general de la guerra, que ésta no duraría un año más.

El Presidente Roosevelt hizo un análogo anuncio y el Secretario de Marina Forrestal, de regreso de Francia, dijo que por la información que obtuvo en el campo de operaciones, el ejército alemán estaba aún más maduro para la revuelta que el frente interno.

El general Montgomery dijo

hace varias semanas que se divisaba ya el fin y "terminó" más pronto que este negocio". El general Eisenhower dijo varias veces que Alemania podía ser sacada de la guerra en

menos de un cuarto de año.

El presidente Roosevelt, durante el año pasado, Alemania sufrió muchos reversos militares, políticos y económicos, incluyendo la liberación de Roma y de París y Bucarest.

Los nazis han sido desalojados de todo el sur de Italia; han perdido las tres cuartas partes de Francia.

Siguiendo caer en pocas días

más la cuarta parte restante.

Súbitamente parecía inminente la liberación de Bélgica.

Al principio todos los recursos de Alemania, dedicados exclusivamente por los alemanes, estaban a la par, a pesar de la técnica y la velocidad de los aviones aliados.

Y creó la más formidable máquina militar del mundo,

destinados al saqueo, a la conquista y la rapa.

Conquistó y aplastó a los

alemanes, crearon los

CALZADO

RUDLOFF VALDIVIA

HUERFANOS 1032-SANTIAGO

Tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela y público en general que con motivo de las Fiestas Patrias inician su venta con gran rebaja en los precios, hasta el 15 de Septiembre.

LOS ALIADOS Á DIEZ...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ricanes, para ver quién llega allí primero.

OCUPARON AMIENS

(COMANDO SUPREMO ALIADO, 31. — (U. P.) — (Por Phil Ault). — Poderosas fuerzas blindadas británicas cruzaron el río Soma, sobre el cual establecieron a Elme tres cabezas de puente, y ocuparon Amiens, a ciento veinte kilómetros al noreste de París. Desde allí esta tarde avanzaron sobre Boulogne, Calais y las playas de Dunkerque, en fulminante ofensiva que amenaza desbordarse por sobre las costas de las plataformas de bombas voladoras en las próximas 72 horas, para proyectarse después sobre Bélgica, de la cual distan por ese lado menos de 100 kilómetros, y sobre Holanda más tarde.

Simultáneamente, las tropas del Primer Ejército canadiense avanzaron hasta el puerto fluvial de Rouen, y se proyectaron sobre la carretera de Dieppe, quince kilómetros al norte, en operación destinada a aislar esta última. La resistencia alemana se desmorona rápidamente bajo los formidables golpes de éste y el ejército británico, y los desplazos procedentes del frente indican que es posible que los aliados reconquisten a fines de esta semana la totalidad de la zona de Nau de Calais y sus rampas de proyectiles V-1. Ambos ejércitos, que atacan toda la zona al norte-noreste de París, y que empezaron con una sucesión de pequeñas cabezas de puente sobre el Sena, han transformado su operación en una sola y coordinada acción. La defensa de esta zona está a cargo del 15.º ejército alemán, que perdió la mayor parte de sus efectivos y pertrechos, para reforzar al 17.º ejército, aho-

Reims, Soissons, Amiens y Beauvais.

Entretanto, nada nuevo se ha producido en torno a la situación en Bretaña; Brest, St. Nazaire y Lorient continúan bajo el ataque de las fuerzas norteamericanas que operan en la península de Bretaña; aviones aliados atacaron ayer la pequeña isla fortificada de Cezembre frente a St. Malo, donde la obstinada guarnición alemana impidió a los aliados el uso de la isla. Esta tarde, en Bélgica, los Aliados de los cuales uno se pidió, volvieron a bombardear esas fortificaciones, que se espera sean reducidas dentro de muy poco.

EL AVANCE DE LOS BRITANICOS HASTA AMIENS

Las tropas blindadas del Segundo Ejército británico que, al mediodía de hoy jueves sobre Amlens, avanzaron sobre la isla después de ocupar Beauvais, Gournay y Marseilles-en-Beauvais; por el flanco oriental, tropas norteamericanas que cooperan con los británicos, capturaron Chaumont, cinco kilómetros al sureste de Reims.

Los aliados huyeron deshechándose de Reims y Neuflize, ambas capturadas y rebasadas, según noticias oficiales; continuó, por otra parte, la reserva acerca del progreso del Tercer Ejército, que ataca hacia el este desde Vitry-le-François y Châlons-sur-Marne aun cuando sus puntas de lanza en St. Dizier, a 28 kilómetros al este de Vitry.

El establecimiento de la cabeza de puente en el Sena por los británicos significa que los aliados han flanqueado el cruce de todos los grandes ríos de Francia, en los cuales los alemanes, sin haber intentado una resistencia, los aliados tienen ahora posiciones en los ríos Sena, Soma, Marne, Loira y Aisne, mientras que las fuerzas que operan en Francia Meridional, controlan porciones del Ródano Inferior en su avance hacia el centro. Además, con las fuerzas aliadas en Amiens y Soissons y más allá, las tropas aliadas están al oeste y este de la famosa "selva de la rendición".

Detrás de ellos, oleadas de tanques, cañones y tropas pasan por las tres cabezas de puente sobre el Sena, y inmediatamente continúan el avance que en las últimas 48 horas significó un progreso de 100 kilómetros.

Los desplazos del frente dicen que centenares de alemanes, exhaustos por las largas embestidas de las fuerzas terrestres y los bombarderos de las fuerzas aéreas aliadas, dejaron de luchar frente a Amiens, tirándose a lo largo de las cunetas de la carretera para observar al desfile de las columnas blindadas británicas. Todos ellos fueron apresados sin que disparen un solo tiro.

Las fatigadas columnas británicas, que con tanta velocidad obtienen victorias frente a los desechos enemigos, siguen avanzando persistentemente, convirtiendo que dentro de poco estarán pisando tierra alemana. Sus próximos y principales objetivos son Aras, 49 kilómetros al noreste; Calais, 116 kilómetros al norte-noreste; Dunkerque, 121 kilómetros al norte.

EL AVANCE DE LAS FUERZAS NORTEAMERICANAS

No han aparecido nuevas oficinas que anuncien los progresos de los ejércitos blindados 1.º y 3.º norteamericanos, y un vocero del cuarto general dijo que las columnas de Patton están nuevamente bajo "secreto, por razones de seguridad".

Al oeste del avance principal hacia Bélgica y Alemania, columnas norteamericanas llegaron a las vecindades de Senlis, 60 kilómetros al norte de París, y se acercan a Crepy, 12 kilómetros al este de Senlis, no se dicen más detalles de esta operación.

EL CUARTEL GENERAL MANIFESTÓ

que nadie tenía que decir respecto de los informes extraoficiales que columnas de Patton habían llegado a St. Dizier, a 25 kilómetros al este-sureste de Vitry-le-François, y a unos 120 de la frontera germana; otra despatch decía que tropas norteamericanas habían avanzado casi 15 kilómetros al noreste de Calais.

Se informa que otras fuerzas blindadas norteamericanas ocupan localidad no identificada a 41 kilómetros de la frontera belga, presumiéndose que haya sido en la zona al norte-noreste de Laon.

Se cree que los elementos avanzados de los ejércitos norteamericanos están a escasos 80 kilómetros de las líneas Maginot y Sigfried.

Un vocero del Ejército, dijo que no se estima que los nazis cuenten actualmente con más de 100.000 hombres para defender el sur de Francia, pero no confirmó los desplazos que las fuerzas de Patton ya habían capturado 70.000 prisioneros, herido a otros 60.000 alemanes y muerto a no menos de 18.000.

Esto elevaría a 148.000 el total de bajas sufridas por el enemigo en los últimos 31 días de operaciones de este ejército.

LOS ALIADOS DESTRUYEN RON ROUEN

Las fuerzas canadienses que entraron en Rouen, encontraron que los alemanes habían destruido los edificios de los Tribunales de Justicia, la estación ferroviaria y los almacenes y bodegas de los museos.

Mientras la principal fuerza canadiense se lanzaba en demanda de Rouen, tropas británicas establecieron dos cruces sobre el Sena inmediatamente al sur de la ciudad, uno en Dunclair y otro en Lillebone-Caudrebec; al mismo tiempo, patrullas

RUSOS ENTRAN A...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

iban que sus tropas seguían en torno a ella.

En todo caso, el Ejército Rojo está este noche en Bucarest, y los rusos han perdido definitivamente un centro vital de comunicaciones y los rusos han ganado la batalla de Rumania Meridional.

ORDEN DEL DÍA DE STALIN

La Orden del Día de Stalin dice: "Los franceses y el segundo Frente de Europa, concretamente Francia, de la capital rumana, como resultado de su impetuosa ofensiva, derrotaron al grupo de fuerzas alemanas en la zona de Ploesti y al sur y hoy entraron a la ciudad de Bucarest, liquidando así la amenaza alemana desde el norte contra el país de Rumania".

Luego de ordenes 24 salvas con 324 aviones en honor de las tropas que garantizaron la seguridad de la capital rumana", ordena Stalin que en adelante las unidades que participaron en la acción lleven el nombre de "Bucarest" en su nombre. Bucarest, el nombre de la capital rumana que el comando del rey Mihail nudo mantener a pesar de las grandes amenazas que sus tropas sufrieron en tres años de guerra. Agrega el diario: "Lo que queda de los ejércitos aliados es un espejo de la derrota de Rumania".

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

El general Rojo comenta, por su parte, la enormidad de la catástrofe alemana en los Balcanes, que significa la pérdida de los campos petroleros y centros productores de alemanes, así como de todo un ejército aliado. Hasta la fecha perdieron alrededor de 30.000 soldados rusos propios.

CALZADO

RUDLOFF

LIQUIDA

HUERFANOS 1032. - STGO.



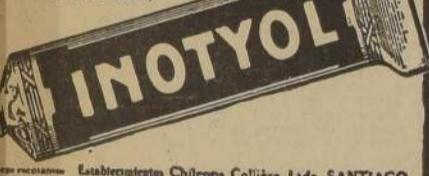
Las comezones que producen y otros síntomas causan a los enfermos una pena profunda.

Sin embargo, para el eczema puede emplearse INOTYOL

Con el que se podrá obtener resultados favorables en algunos casos.

■ Hasta 10ml. Hammann. Oficio de Zapa. Oficio de Tiza. Hidrógeno. Estero inox. Busto de Sodio.

5.12 - 5.20.
el tubo
(en todas las Boticas)



Establecimientos Chilenos Colliere, Ltda. SANTIAGO

DEL INTERIOR

L BANDOLERO HERMOGENES LOBOS MULO DE "EL TORITO", MURIÓ EN TIROTEO CON LOS CARABINEROS

EL TERROR DE LOS CAMPOS DE LA ZONA. — EN DONIHUE SE TIENE LA IMPRESIÓN DE QUE "EL TORITO" NO EXISTE

DONIHUE, 31. — Ayer a las horas fueron detenidos Carabineros de la Tenencia de Donihue y de la Comisaría de Rancagua, Juan Fuenzalida, alias "El Torito", y Alfredo Molina So, miembros integrantes de la famosa banda de "El Torito" y autores del salteo practicado últimamente en las Quiscas".

La detención se efectuó en cuesta de Idahue, comuna de Coltauco, y en poder de los detenidos se encontró una mabina recordada, una escopeta, un revólver, más de mil pesos en dinero y otras especies.

OTRO DETENIDO EN RANCAGUA

En la mañana había sido detenido en Rancagua, Alfonso Céspedes Céspedes o Quiroz Céspedes, alias "El Cheque", quien hace

segundo jefe de la banda "El Torito". La detención "El Cheque" se efectuó en Rancagua, en circunstancias que los carabineros de Do

nde se le seguían la pista,

que habían tenido conocimiento de que este bandolero

había estado bebiendo en Rinconada, en casa de Ro

erto Soto de Monsalve. — (Arauco, Correspondiente).

NO EXISTIRÁ "EL TORITO"

JAN FERNANDO, 31. — En

la localidad existe la im

isión de que el famoso cu

adro "El Torito" es sólo un

mento de la leyenda popu

lar. Por las investigaciones

ha realizado la policía se

llegado a la conclusión de

que el Torito se le achacan

los saiteos que ocurren

en esta zona, cuando en re

al han sido cometidos por

los fascineros.

HERMOGENES LOBOS

ahora se sabe fechamente

que un bandolero llamo

do Hermógenes Lobos Ro

ro, verdadero terror de los

nos, se ha valido de la

caza de "El Torito" para

petrar toda clase de des

nes en la zona. Afortunadamente este delincuente ha

muerto en reciente en

tro con la justicia. Este

bandolero de ocho o diez

miembros, con la cual ha

causado el terror entre los

habitantes.

FALLECE EN EL HOSPITAL

Hermógenes Lobos recibió

siete tiros en el cuerpo, pero

a pesar de ello no murió de

inmediato, pues era de una

recia constitución, probada

en varios encuentros con la



Hermógenes Lobos Romero, cuatrero muerto en refriega con carabineros

pañado de personal a sus órdenes recorrió el día 27 del presente el sector de su jurisdicción, realizando investigaciones relacionadas con un asalto y robo ocurridos recientemente en el fondo Santa Marta, llegó hasta la casa de Rosa Vargas doméstico reconocido como lugar frecuentado por individuos de malos antecedentes.

Los carabineros llegaron a este sitio, el Teniente procedió a golpear la puerta de la casa, saliendo a abrir el bandolero Hermógenes Lobos, quien apareció con una llave eléctrica en la mano. Al ver que se trataba de carabineros, retrocedió a una habitación interior, donde descolgó una carabina recordada con la cual empeñó inmediatamente a hacer fuego los representantes de la autoridad.

CAE HERIDO DE MUERTE

Al verse agredido, el personal de Carabineros repelio el ataque disparando sus armas contra Lobos, que se escurrió en esos momentos en la oscuridad de la casa. Varios impactos dieron en el cuerpo del cuatrero, quien cayó gravemente herido en una de las piezas, que estaba alumbrada por un débil candil a parafina.

A un lado del cuerpo del bandolero quedó su arma que era una carabina recorrida marca "Remington", con quince cartuchos y tres vainillas.

FALLECE EN EL HOSPITAL

Hermógenes Lobos recibió

siete tiros en el cuerpo, pero

a pesar de ello no murió de

inmediato, pues era de una

recia constitución, probada

en varios encuentros con la

justicia.

MUERTE DEL BANDIDO

El Jefe de la Tenencia de

Umaro, Teniente don

Urzua Urzua, acom

Perpectivas del comercio exterior de Chile en la postguerra dió a conocer Embajador Bianchi Gundían

CHILE DEBE DESEMPEÑAR IMPORTANTE PAPEL EN LA RECONSTRUCCIÓN DE EUROPA. — REDUCCIÓN DE LA PRODUCCIÓN DE SALITRE SINTÉTICO

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por Tosti Russell). — En una entrevista exclusiva a la United Press, en el curso de la cual se discutió el futuro económico de Chile, el Embajador de este país, don Manuel Bianchi, dijo en

primero, que no hay ninguna razón para que la industrialización de Chile interfiera con la reconstrucción de Europa en la postguerra, al contrario, el desarrollo industrial de Chile es de gran importancia en la reconstrucción de Europa. — (Continúa en la página siguiente).

ACELERAMIENTO DE LA INDUSTRIALIZACIÓN

Discutiendo el comercio anglo-chileno en la postguerra, el Embajador Bianchi dijo: "Como ha sucedido en otros países, la guerra ha acelerado en Chile la industrialización, con el resultado de que se han establecido un gran esfuerzo nacional para desarrollar industrias destinadas a reemplazar los productos que ya no podemos adquirir en el extranjero. Esta circunstancia, incidentalmente, ha impulsado el desarrollo del comercio interior, que ha abierto nuevos canales a nuestro comercio. Pero, en mi opinión, este proceso no ha sido inferior al intercambio anglo-chileno, ya que las fuerzas industriales han sido dirigidas a emplear artículos de fabricación alemana, que, como ustedes saben, dejamos de recibir al establecimiento de la guerra".

El Embajador Bianchi prosiguió diciendo que las industrias nacionales están uno de los elementos económicos más valiosos de Chile, pero cuando las uvas han encontrado un gran auge en Gran Bretaña durante la escasez de la uva local. — También porque han tenido la virtud de hacer más independiente al país, alejándolo de la fatal mono-producción de uvas.

Agregó que Chile podría también desarrollar sus recursos minerales en la medida respectiva. — La madera tendrá mucha demanda para la reconstrucción de Europa, desarrancada por la guerra. Chile podría participar en la satisfacción de esa demanda, lo que se ha visto apoyado por el reciente informe de los servicios forestales norteamericanos, que manifestaron a mi Gobierno que las reservas forestales de Chile tienen enormes posibilidades".

En su intervención el Embajador Bianchi expresó que Chile ha sido un país que abastece al mundo de salitre anualmente para fertilización de tierras.

Continuó el Embajador Bianchi expresando su deseo de que Chile abastece al mundo de un millón y medio de toneladas de salitre anualmente para fertilización de los campos

destacados de Europa y de Chile.

Interrogado respecto de su opinión en cuanto a la competencia de los salitres artificiales, expresó lo siguiente: "Continúo en que después de la guerra se producirá drásticamente la producción sencilla, imponiéndole así formar un enorme stock de explosivos, como lo hizo después de la última guerra. Si se impone la fabricación de artículos para la guerra, se obtendrá una posibilidad de obtener una cuota justa en el abastecimiento de los mercados mundiales".

Siempre respecto del salitre, el Embajador Bianchi expresó que la mayoría de los agricultores que producen el salitre natural a los norteamericanos, tienen la posibilidad de producir el primero.

El comensal que pregunta le pregunta luego si creyó que es posible aumentar en la postguerra el mercado para los productos artificiales chilenos, y el Embajador respondió: "Yo considero que la introducción en los mercados extranjeros de juntas chilenas, introducción que, en sus propias palabras, trae un éxito considerable".

LA UVA Y LOS VINOS CHILENOS

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por John A. PARIS). — Mientras las fuerzas patriotas del general Bor siguen luchando en Varsovia, los alemanes han anunciado que se niegan a rendir a las fuerzas de resistencia de Polonia como miembros de las fuerzas armadas regulares, ni luchando en considerarlos como rebeldes, ajenos a las leyes de guerra y susceptibles de castigo como tales.

La DNB declaró en relación con la declaración formulada en Londres hace dos días por el Gobierno británico, preveniendo a los alemanes que los polacos que luchan ahora contra ellos deben ser considerados soldados regulares, que el Gobierno alemán contesta con la siguiente observación: "La Gobernación General de Polonia está bajo la administración alemana y se le considera anexado al Reich Aleman".

El estado de cosas excluye la aplicación de la Convención de La Haya dentro de esa Gobernación General".

El general Bor informó en su comunicado de hoy que en el sector antiguo de la ciudad siguen librándose violentos combates, y que el enemigo ha capturado algunos edificios aislados, pero todos sus demás ataques han sido rechazados.

Los patriotas han avanzado en el centro de la ciudad, pero los alemanes han recibido refuerzos y robustecido sus posiciones.

En el distrito de Sotor, cerca de la ciudad, se dirige al Pájaro, también se han reforzado las posiciones alemanas, especialmente en los patios fábricos de la estación de Danzig.

Los patriotas han avanzado en el centro de la ciudad, pero los alemanes han recibido refuerzos y robustecido sus posiciones.

En el distrito de Sotor, cerca de la ciudad, se dirige al Pájaro, también se han reforzado las posiciones alemanas, especialmente en los patios fábricos de la estación de Danzig.

A este respecto expresó nues

tro entrevistado:

"En 1938, el comercio de Chile con sus vecinos latinoamericanos alcanzó a sólo 3 por ciento de sus exportaciones. Ahora, más de

20 por ciento de nuestras exportaciones va a países sudamericanos, a quienes podemos proveer de muchos artículos y productos de que antes las prueba Alemania".

Es indudable que la guerra ha aumentado el valor de los artículos de consumo que antes se exportaban.

En la medida en que el motivo de la convocatoria era por des

mo no esté absolutamente justificado.

DECIDIDO APOYO

La sesión de anoche, pro

secución de la que se realizó en la tarde del miércoles, se frustró

debido a que un regidor reclamó

de la hora. Momentos después

llegaron a la sala de sesiones to

dos los ediles, quienes protesta

nos de que la sesión no se reali

zara, máxime cuando el motivo

de la convocatoria era por des

mo importante.

En nuestra edición anterior di

mos cuenta de que el Alcalde de

Valparaíso, señor Rivas, en su

propósito de hacer economías en

el presupuesto municipal — su

amente agobiado por cargas in

neccarias — había encomendado

la ejecución de un informe de

los regidores subscritos, re

unidos en la sala de la Alcaldía,

que evidente necesidad de

producir economías efectivas en

los gastos de la Comuna, se

comprobó que el informe de

los regidores subscritos, re

unidos en la sala de la Alcaldía,

que evidente necesidad de

producir economías efectivas en

los gastos de la Comuna, se

NINGUN RADICAL

DEBE DEJAR DE OIR LA PALABRA AUTORIZADA DE

ARTURO OLAVARRIA

QUE HABLARA HOY VIERNES 1.º DE SEPTIEMBRE, A LAS 20 HORAS,

CON MOTIVO DE LA SOLEMNE INAUGURACION DEL

CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL "ARTURO OLAVARRIA BRAVO"

ESCUCHELO USTED POR

RADIO "EL MERCURIO"

C. B. 138.

PRESUPUESTOS DE LA NACION PARA EL PROXIMO AÑO ALCANZAN A LA SUMA DE \$ 4,100.000.000

EL MINISTERIO DE HACIENDA ENVIO AYER EL MENSAJE CORRESPONDIENTE AL CONGRESO NACIONAL.—SE INCLUYEN TODOS LOS AUMENTOS DE SUELDOS QUE HAN EXPERIMENTADO LOS EMPLEADOS PUBLICOS.—EL GOBIERNO CON FIRMA EN PODER MANTENER ESTABILIZADOS LOS GASTOS DENTRO DE ESTA CIFRA.—TEXTO DEL MENSAJE

El Ministerio de Hacienda envió ayer al Congreso el Mensaje sobre el proyecto de presupuesto para el año 1945 y su texto es el siguiente: Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados:

En cumplimiento de las disposiciones constitucionales tengo el alto honor de someter a vuestra consideración el proyecto de presupuestos de entradas y gastos de la Nación para el año 1945.

Es del conocimiento del Honorable Congreso que el Presupuesto de gastos en vigencia, fué aprobado con un total de \$ 3.787.994.322.

A esta cantidad habría que agregar los siguientes gastos autorizados por leyes especiales o acordados por el Supremo Gobierno a virtud de facultades que le son propias:

Ley de aumento de sueldos al personal nac-

onal \$ 230.000.000

Aumento ley Hacienda 2.500.000

Aumento rancho para el personal de Carabineros, Investigaciones e Identificación 75.000.000

En esta forma, los gastos del presente año alcanzarán a un total de \$ 4.100.000.000, más o menos.

Para el año próximo hay aumentos que son obligados como los aportes a las Cajas de Previsión que de 232.186.744 pesos consultados en este año suben para el próximo a \$ 364.738.608 con un aumento en consecuencia de \$ 132.551.864. La partida de Jubilaciones, Pensiones, etc. aumenta también en 35 millones. A estas cifras hay que agregar otras cantidades por aumentos de quinquenios, años de servicios en el grado establecidos por leyes y que aproximadamente se estiman en \$ 30.000.000.

A pesar de estos aumentos tan considerables se han producido economías en otros rubros por cantidades equivalentes y en esta forma se pre-

sentan las entradas y los gastos equilibrados en la suma de \$ 4.100.000.000".

El Gobierno confía en poder mantener estabilizados los gastos dentro de esta cifra que corresponde prácticamente a lo que se invertirá en el presente año.

ENTRADAS

Grupo "A" Bienes Nacionales	\$ 52.721.000
Grupo "B" Servicios Nacionales	255.266.599
Grupo "C" Impuestos Directos e Indirectos	3.318.011.296
Grupo "D" Entradas Varias	473.504.777

GASTOS

Presidencia de la Republica	\$ 3.606.800
Congreso Nacional	27.288.629
Servicios Independientes	11.594.390
Ministerio del Interior	725.906.394
Ministerio de Relaciones Exteriores: en moneda corriente	\$ 5.830.800 en oro \$ 8.713.100
..... a \$ 4 m.c. por peso oro	34.852.400
Ministerio de Hacienda	40.683.200
Ministerio de Educación Pública	491.588.485
Ministerio de Justicia	757.800.916
Ministerio de Defensa Nacional: Subsecretaría de Guerra	163.339.478
Subsecretaría de Marina	567.574.974
Subsecretaría de Aviación	482.055.152
Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación	131.786.108
Ministerio de Agricultura	174.542.772
Ministerio de Tierras y Colonización	16.888.586
Ministerio del Trabajo	78.936.267
Ministerio de Salubridad, Prevención y Asistencia Social	387.402.216
Ministerio de Economía y Comercio	33.835.266

Artículo 2.0.— Los Servicios Públicos no podrán cargar con cargo al Presupuesto o a otros fondos fiscales o propios, efectuar gastos en impresiones o suscripciones a revistas ni hacer propaganda del propio servicio, sino que por intermedio de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, y previa intervención, incluyéndose avisos comerciales, pero sólo en los casos en que las publicaciones estén destinadas a circular preferentemente en el extranjero.

Artículo 3.0.— Las comisiones que se confieren a los em- tos de la Administración Pública no darán lugar al pago de remuneraciones, honorarios, asignaciones por trabajos extraordinarios y otros emolumentos, que no sean los viáticos, pasajes, fletes y gastos inherentes al desempeño de la comisión.

Artículo 4.0.— Las reparticiones públicas sólo podrán pagar honorarios por servicios técnicos que no pueda

realizar su propio personal, por medio de decreto supremo dictado en cada caso y refrendado por el Ministro de Hacienda.

Artículo 5.0.— Sólo podrán darse órdenes de pasajes y fletes para los Ferrocarriles del Estado y para empresas privadas, hasta la concurrencia de los fondos de que disponga la respectiva repartición en las letras 1-1 y 1-2 del ítem 04) "Gastos Varias" de sus presupuestos.

Artículo 6.0.— Las sumas consultadas en las letras 1) "Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas", no podrán ser disminuidas mediante traspasos. Los Servicios radicados en Santiago deberán poner a disposición de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, las cantidades consultadas para el pago de electricidad y gas en la provincia.

Artículo 7.0.— No podrá autorizarse la instalación y uso de teléfonos con cargo a fondos fiscales en los domicilios particulares de los funcionarios públicos, con excepción de los servicios de Gobierno Interior, de Carabineros, de Investigaciones, de Juzgados del Crimen y de los dependientes del Ministerio de Defensa Nacional.

Artículo 8.0.— Queda prohibido durante el año 1945 el pago de gratificaciones por trabajos extraordinarios al personal de la Administración Pública.

Artículo 9.0.— No se podrán aumentar las plantas de empleados de la Administración Pública fijadas en acuerdo con la ley N.º 7.200, contratación personal con cargo a la letra d) "Jornales", para servicios que no sean trabajos de oficio, o sea, de personal en que prevalezca el trabajo físico. Los Jefes que contravengan esta prohibición, responderán civilmente del gasto indebido, y la Contraloría General hará efectiva administrativamente su responsabilidad, sin perjuicio de que en caso de reincidencia, a petición del Contralor se proceda a la separación del jefe infractor.

Artículo 10.0.— Se prohíbe la instalación de la radio en los hogares de los funcionarios del Servicio de Colocaciones y de oficio.

Artículo 11.0.— Los Jefes de Auxilio Social correrán, los primeros, a investigar de inmediato la posibilidad de trasladar a los obreros de la mencionada empresa a las oficinas realizadas en Polipropileno, fábrica Gildeister, y los segundos para que se trasladen a la provincia de Coquimbo y establezcan las proyecciones de la cesantía anunciada en la legislación de auxilio dentro de los recursos del mencionado Servicio.

EL CONFLICTO DE SEWELL

Nuevamente continuaron las gestiones para encontrar una solución al "impasse" producido en este conflicto.

Fuimos informados que el Ministro del Trabajo, señor Bustos, hizo llegar ayer a la Empresa una proposición de los obreros, a la que la Braden Copper habría dado su intervención en las últimas horas de ayer.

Estas mismas informaciones dicen que si en el día de hoy no desaparece el "impasse", los dirigentes obreros volverían a Rancagua a dar cuenta de sus gestiones y se haría inminente la huelga.

Asistieron todos los altos jefes de la compañía, el presidente, Mr. W. Greenlee, que parte pronto a asumir un al-

to cargo en Europa; el nuevo presidente, Mr. Charles Hunt, que recién llega de Buenos Aires; numerosos funcionarios de la Administración Pública y destacados periodistas de la capital; altos jefes de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura y de la United Press.

En seguida habló el vicepresidente de la compañía, don Alejandro Méndez García de la Huerta, quien en vivas palabras expresó el deseo por el pronto acercamiento de la paz y "la aurora de un mundo nuevo y mejor para la humanidad".

Asistieron todos los altos jefes de la compañía, el presidente, Mr. W. Greenlee, que parte pronto a asumir un al-

ESTADO EN QUE SE ENCUENTRAN LOS CONFLICTOS DEL TRABAJO DE SEWELL, SCHWAGER Y EL MELON

LOS OBREROS DEL CEMENTO "EL MELON", ACORDARON LA HUELGA PERO, LA HARAN EFECTIVA A CONTAR DESDE EL 11 DEL PRESENTE.—EN LAS MINAS DE SCHWAGER LOS OBREROS ESTAN TRABAJANDO EN SUS RESPECTIVAS FAENAS.— SITUACION DE OBREROS CESANTES EN PROVINCIA DE COQUIMBO

Damos a continuación un breve resumen del estado en que se encuentran algunos conflictos del Trabajo:

EN LAS MINAS DE SCHWAGER

Este conflicto que se había planteado el lunes último y que había arrastrado a la huelga a un gran número de obreros ha quedado finalmente terminado ya que todos los obreros del Mineral se encuentran laborando en sus respectivas faenas.

Un Ministro de la Corte de Apelaciones declaró al abogado del lado de los huelgueros que éstos resultaron cierta gravidad.

Los Sindicatos de los Empresarios de la Empresa, a raíz de estos sucesos, se han dirigido al Ministerio de Trabajo para intervenir en el problema que se planteó ayer, gran mayoría de los obreros, tomen medidas para garantizar el ejercicio de las funciones de jefes, ingenieros, técnicos, etc.

LA HUELGA EN EL CEMENTO "MELON"

El Juez del Segundo Juzgado del Crimen, que instruye el sumario de la muerte del conductor del garaje de Aviación Matucana N.º 19, sometió ayer a un prolongado careo al autor de este crimen, José Carrasco Cáviedes con el comerciante que le compró los restos de su fallecido.

Sin embargo, no ha finalizado la superación del Cuello de Carabineros, ha ordenado instruir un sumario, a fin de que se investigue prolijamente los motivos que impulsaron a la Ronda Civil para detener a cuatro individuos que, como se informó, fueron autores de este mismo crimen y que manifestaron al Juez que habían tomado dicha determinación en vista de las flagelaciones y torturas a que fueron sometidos.

EN LA MINA "COCINERA"

En el día de ayer se entrevistó con el Ministro del Trabajo, señor Mariano Bustos, tuvo pleno éxito para conciliar el acuerdo entre las partes que votaron de la huelga, que como se sabe, la gran mayoría de los obreros, solicitaron a una posible alza en el precio del cemento.

Artículo 12.0.— Los Jefes de Auxilio Social correrán, los primeros, a investigar de inmediato la posibilidad de trasladar a los obreros de la mencionada empresa a las oficinas realizadas en Polipropileno, fábrica Gildeister, y los segundos para que se trasladen a la provincia de Coquimbo y establezcan las proyecciones de la cesantía anunciada en la legislación de auxilio dentro de los recursos del mencionado Servicio.

EL CONFLICTO DE SEWELL

Nuevamente continuaron las gestiones para encontrar una solución al "impasse" producido en este conflicto.

Fuimos informados que el Ministro del Trabajo, señor Bustos, hizo llegar ayer a la Empresa una proposición de los obreros, a la que la Braden Copper habría dado su intervención en las últimas horas de ayer.

Estas mismas informaciones dicen que si en el día de hoy no desaparece el "impasse", los dirigentes obreros volverán a Rancagua a dar cuenta de sus gestiones y se haría inminente la huelga.

Asistieron todos los altos jefes de la compañía, el presidente, Mr. W. Greenlee, que parte pronto a asumir un al-

to cargo en Europa; el nuevo presidente, Mr. Charles Hunt, que recién llega de Buenos Aires; numerosos funcionarios de la Administración Pública y destacados periodistas de la capital; altos jefes de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura y de la United Press.

En seguida habló el vicepresidente de la compañía, don Alejandro Méndez García de la Huerta, quien en vivas palabras expresó el deseo por el pronto acercamiento de la paz y "la aurora de un mundo nuevo y mejor para la humanidad".

Asistieron todos los altos jefes de la compañía, el presidente, Mr. W. Greenlee, que parte pronto a asumir un al-

to cargo en Europa; el nuevo presidente, Mr. Charles Hunt, que recién llega de Buenos Aires; numerosos funcionarios de la Administración Pública y destacados periodistas de la capital; altos jefes de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura y de la United Press.

En seguida habló el vicepresidente de la compañía, don Alejandro Méndez García de la Huerta, quien en vivas palabras expresó el deseo por el pronto acercamiento de la paz y "la aurora de un mundo nuevo y mejor para la humanidad".

Asistieron todos los altos jefes de la compañía, el presidente, Mr. W. Greenlee, que parte pronto a asumir un al-

to cargo en Europa; el nuevo presidente, Mr. Charles Hunt, que recién llega de Buenos Aires; numerosos funcionarios de la Administración Pública y destacados periodistas de la capital; altos jefes de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura y de la United Press.

En seguida habló el vicepresidente de la compañía, don Alejandro Méndez García de la Huerta, quien en vivas palabras expresó el deseo por el pronto acercamiento de la paz y "la aurora de un mundo nuevo y mejor para la humanidad".

Asistieron todos los altos jefes de la compañía, el presidente, Mr. W. Greenlee, que parte pronto a asumir un al-

to cargo en Europa; el nuevo presidente, Mr. Charles Hunt, que recién llega de Buenos Aires; numerosos funcionarios de la Administración Pública y destacados periodistas de la capital; altos jefes de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura y de la United Press.

En seguida habló el vicepresidente de la compañía, don Alejandro Méndez García de la Huerta, quien en vivas palabras expresó el deseo por el pronto acercamiento de la paz y "la aurora de un mundo nuevo y mejor para la humanidad".

Asistieron todos los altos jefes de la compañía, el presidente, Mr. W. Greenlee, que parte pronto a asumir un al-

to cargo en Europa; el nuevo presidente, Mr. Charles Hunt, que recién llega de Buenos Aires; numerosos funcionarios de la Administración Pública y destacados periodistas de la capital; altos jefes de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura y de la United Press.

En seguida habló el vicepresidente de la compañía, don Alejandro Méndez García de la Huerta, quien en vivas palabras expresó el deseo por el pronto acercamiento de la paz y "la aurora de un mundo nuevo y mejor para la humanidad".

Asistieron todos los altos jefes de la compañía, el presidente, Mr. W. Greenlee, que parte pronto a asumir un al-

to cargo en Europa; el nuevo presidente, Mr. Charles Hunt, que recién llega de Buenos Aires; numerosos funcionarios de la Administración Pública y destacados periodistas de la capital; altos jefes de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura y de la United Press.

En seguida habló el vicepresidente de la compañía, don Alejandro Méndez García de la Huerta, quien en vivas palabras expresó el deseo por el pronto acercamiento de la paz y "la aurora de un mundo nuevo y mejor para la humanidad".

Asistieron todos los altos jefes de la compañía, el presidente, Mr. W. Greenlee, que parte pronto a asumir un al-

to cargo en Europa; el nuevo presidente, Mr. Charles Hunt, que recién llega de Buenos Aires; numerosos funcionarios de la Administración Pública y destacados periodistas de la capital; altos jefes de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura y de la United Press.

En seguida habló el vicepresidente de la compañía, don Alejandro Méndez García de la Huerta, quien en vivas palabras expresó el deseo por el pronto acercamiento de la paz y "la aurora de un mundo nuevo y mejor para la humanidad".

Asistieron todos los altos jefes de la compañía, el presidente, Mr. W. Greenlee, que parte pronto a asumir un al-

EL ACTUAL MINISTERIO DEL EXCMO. SR. RIOS CUMPLE HOY UN AÑO EN FUNCIONES

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA OFRECERA HOY UN ALMUERZO A SUS SECRETARIOS DE ESTADO.—EL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA DICTARA ESTA NOCHE UNA CHARLA RADIAL

S. E. HARIET ENTREGA DE UNA DECLARACION



Foto tomada durante la ceremonia del juramento del actual Ministerio.—Aparecen, sentados, de izquierda a derecha: Ministros de Hacienda, don Arturo Matte; de Interior, don Osvaldo Hirari; don Benjamín Claro. — De pie: Ministros de Economía y Comercio, don Fernando Moller, y Educación, don Oscar Escudero; de Obras Públicas, don Abraham Alcaine; de Defensa, don Quintana; de Tierras, don Osvaldo Vial; y de Trabajo, don Mariano Bustos, y el Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Fuenzalida. En esos días estaban ausentes los Ministros de Relaciones Exteriores y Justicia, señores Joaquín Fernández y Oscar Gajardo, quienes no aparecen en este grabado.

Hoy cumple un año el actual Ministerio, sin haber sufrido ningún cambio en su composición. Este verdadero deconocimiento político no se producía desde hace 56 años en Chile, ya que las crisis de Bénebene, totales o parciales, que habían sucedido con sólo periodicidad de meses.

DELICADO S. E. El Excmo. señor de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, con motivo de este aniversario, había pensado ofrecer unas once a sus Secretarios de Estado en la tarde de ayer.

SALUDOS DEL CUERPO DE CARABINEROS Ayer visitó al Ministro del Interior, don Osvaldo Hirari, el Director de Carabineros, general don Pedro Silva Calderón, quien presentó a este Secretario de Estado, las congratulaciones de la institución que dirige, con motivo del aniversario de su mandato.

UN ALMUERZO El Excmo. señor Ríos convocó ayer en la tarde al secretario General de Gober-

MINISTRO INSTRUJA UMARIO SOBRE LA UELGA DE SCHWAGER El Intendente de Concepción, don Alarcón del Carpio, en representación del Ministro del Interior, por el cual comunica, volvió a sus faenas los huelguistas del Mineral de Schwager.

Agresó que los anteriores se ovió movimiento ilegal para el control de la Justicia y que el Comité de Apoyo de Concepción denunció la visita al Ministro señor Larraín, para la instrucción del suceso correspondiente, ya que la uelga causó alarma pública.

ALUDOS OFICIALES **MEN DIA DE HOLANDA** El Jefe y el Subjefe del Proyecto, señores Luis Renard y Luis Cubillos, visitaron a mediodía de ayer al Encargado de Negocios de Holanda, Hon. Benjamín Gerhard von Diven, a quien presentaron los aludidos del Gobierno, con motivo de celebrarse el natalicio de S. M. la Reina Guillermina.

El Excmo. señor Juan Antonio Ríos envió a Londres telegramas de congratulación a la soberana y al encargado del Excmo. señor Fernández, saliendo al Ministro de Relaciones Excmo. señor Elio Krefel.

En los edificios públicos y privados se celebraron los festejos nacionales en homenaje a la efeméride de la mencionada amiga.

TRIBUNALES DE JUSTICIA **MOVIMIENTO DE AYER** **Corte de Apelaciones**

PRIMERA SALA — RELATOR SEÑOR HERMOSILLA. — 3. Señor Relator: 4. J. A. Gutiérrez, 1. Z. Zamora, 2. M. A. Gómez, 3. G. Hernández, 4. J. A. Gómez, 5. G. Hernández, 6. J. A. Gómez, 7. G. Hernández, 8. J. A. Gómez, 9. G. Hernández, 10. G. Hernández, 11. G. Hernández, 12. G. Hernández, 13. G. Hernández, 14. G. Hernández, 15. G. Hernández, 16. G. Hernández, 17. G. Hernández, 18. G. Hernández, 19. G. Hernández, 20. G. Hernández, 21. G. Hernández, 22. G. Hernández, 23. G. Hernández, 24. G. Hernández, 25. G. Hernández, 26. G. Hernández, 27. G. Hernández, 28. G. Hernández, 29. G. Hernández, 30. G. Hernández, 31. G. Hernández, 32. G. Hernández, 33. G. Hernández, 34. G. Hernández, 35. G. Hernández, 36. G. Hernández, 37. G. Hernández, 38. G. Hernández, 39. G. Hernández, 40. G. Hernández, 41. G. Hernández, 42. G. Hernández, 43. G. Hernández, 44. G. Hernández, 45. G. Hernández, 46. G. Hernández, 47. G. Hernández, 48. G. Hernández, 49. G. Hernández, 50. G. Hernández, 51. G. Hernández, 52. G. Hernández, 53. G. Hernández, 54. G. Hernández, 55. G. Hernández, 56. G. Hernández, 57. G. Hernández, 58. G. Hernández, 59. G. Hernández, 60. G. Hernández, 61. G. Hernández, 62. G. Hernández, 63. G. Hernández, 64. G. Hernández, 65. G. Hernández, 66. G. Hernández, 67. G. Hernández, 68. G. Hernández, 69. G. Hernández, 70. G. Hernández, 71. G. Hernández, 72. G. Hernández, 73. G. Hernández, 74. G. Hernández, 75. G. Hernández, 76. G. Hernández, 77. G. Hernández, 78. G. Hernández, 79. G. Hernández, 80. G. Hernández, 81. G. Hernández, 82. G. Hernández, 83. G. Hernández, 84. G. Hernández, 85. G. Hernández, 86. G. Hernández, 87. G. Hernández, 88. G. Hernández, 89. G. Hernández, 90. G. Hernández, 91. G. Hernández, 92. G. Hernández, 93. G. Hernández, 94. G. Hernández, 95. G. Hernández, 96. G. Hernández, 97. G. Hernández, 98. G. Hernández, 99. G. Hernández, 100. G. Hernández, 101. G. Hernández, 102. G. Hernández, 103. G. Hernández, 104. G. Hernández, 105. G. Hernández, 106. G. Hernández, 107. G. Hernández, 108. G. Hernández, 109. G. Hernández, 110. G. Hernández, 111. G. Hernández, 112. G. Hernández, 113. G. Hernández, 114. G. Hernández, 115. G. Hernández, 116. G. Hernández, 117. G. Hernández, 118. G. Hernández, 119. G. Hernández, 120. G. Hernández, 121. G. Hernández, 122. G. Hernández, 123. G. Hernández, 124. G. Hernández, 125. G. Hernández, 126. G. Hernández, 127. G. Hernández, 128. G. Hernández, 129. G. Hernández, 130. G. Hernández, 131. G. Hernández, 132. G. Hernández, 133. G. Hernández, 134. G. Hernández, 135. G. Hernández, 136. G. Hernández, 137. G. Hernández, 138. G. Hernández, 139. G. Hernández, 140. G. Hernández, 141. G. Hernández, 142. G. Hernández, 143. G. Hernández, 144. G. Hernández, 145. G. Hernández, 146. G. Hernández, 147. G. Hernández, 148. G. Hernández, 149. G. Hernández, 150. G. Hernández, 151. G. Hernández, 152. G. Hernández, 153. G. Hernández, 154. G. Hernández, 155. G. Hernández, 156. G. Hernández, 157. G. Hernández, 158. G. Hernández, 159. G. Hernández, 160. G. Hernández, 161. G. Hernández, 162. G. Hernández, 163. G. Hernández, 164. G. Hernández, 165. G. Hernández, 166. G. Hernández, 167. G. Hernández, 168. G. Hernández, 169. G. Hernández, 170. G. Hernández, 171. G. Hernández, 172. G. Hernández, 173. G. Hernández, 174. G. Hernández, 175. G. Hernández, 176. G. Hernández, 177. G. Hernández, 178. G. Hernández, 179. G. Hernández, 180. G. Hernández, 181. G. Hernández, 182. G. Hernández, 183. G. Hernández, 184. G. Hernández, 185. G. Hernández, 186. G. Hernández, 187. G. Hernández, 188. G. Hernández, 189. G. Hernández, 190. G. Hernández, 191. G. Hernández, 192. G. Hernández, 193. G. Hernández, 194. G. Hernández, 195. G. Hernández, 196. G. Hernández, 197. G. Hernández, 198. G. Hernández, 199. G. Hernández, 200. G. Hernández, 201. G. Hernández, 202. G. Hernández, 203. G. Hernández, 204. G. Hernández, 205. G. Hernández, 206. G. Hernández, 207. G. Hernández, 208. G. Hernández, 209. G. Hernández, 210. G. Hernández, 211. G. Hernández, 212. G. Hernández, 213. G. Hernández, 214. G. Hernández, 215. G. Hernández, 216. G. Hernández, 217. G. Hernández, 218. G. Hernández, 219. G. Hernández, 220. G. Hernández, 221. G. Hernández, 222. G. Hernández, 223. G. Hernández, 224. G. Hernández, 225. G. Hernández, 226. G. Hernández, 227. G. Hernández, 228. G. Hernández, 229. G. Hernández, 230. G. Hernández, 231. G. Hernández, 232. G. Hernández, 233. G. Hernández, 234. G. Hernández, 235. G. Hernández, 236. G. Hernández, 237. G. Hernández, 238. G. Hernández, 239. G. Hernández, 240. G. Hernández, 241. G. Hernández, 242. G. Hernández, 243. G. Hernández, 244. G. Hernández, 245. G. Hernández, 246. G. Hernández, 247. G. Hernández, 248. G. Hernández, 249. G. Hernández, 250. G. Hernández, 251. G. Hernández, 252. G. Hernández, 253. G. Hernández, 254. G. Hernández, 255. G. Hernández, 256. G. Hernández, 257. G. Hernández, 258. G. Hernández, 259. G. Hernández, 260. G. Hernández, 261. G. Hernández, 262. G. Hernández, 263. G. Hernández, 264. G. Hernández, 265. G. Hernández, 266. G. Hernández, 267. G. Hernández, 268. G. Hernández, 269. G. Hernández, 270. G. Hernández, 271. G. Hernández, 272. G. Hernández, 273. G. Hernández, 274. G. Hernández, 275. G. Hernández, 276. G. Hernández, 277. G. Hernández, 278. G. Hernández, 279. G. Hernández, 280. G. Hernández, 281. G. Hernández, 282. G. Hernández, 283. G. Hernández, 284. G. Hernández, 285. G. Hernández, 286. G. Hernández, 287. G. Hernández, 288. G. Hernández, 289. G. Hernández, 290. G. Hernández, 291. G. Hernández, 292. G. Hernández, 293. G. Hernández, 294. G. Hernández, 295. G. Hernández, 296. G. Hernández, 297. G. Hernández, 298. G. Hernández, 299. G. Hernández, 300. G. Hernández, 301. G. Hernández, 302. G. Hernández, 303. G. Hernández, 304. G. Hernández, 305. G. Hernández, 306. G. Hernández, 307. G. Hernández, 308. G. Hernández, 309. G. Hernández, 310. G. Hernández, 311. G. Hernández, 312. G. Hernández, 313. G. Hernández, 314. G. Hernández, 315. G. Hernández, 316. G. Hernández, 317. G. Hernández, 318. G. Hernández, 319. G. Hernández, 320. G. Hernández, 321. G. Hernández, 322. G. Hernández, 323. G. Hernández, 324. G. Hernández, 325. G. Hernández, 326. G. Hernández, 327. G. Hernández, 328. G. Hernández, 329. G. Hernández, 330. G. Hernández, 331. G. Hernández, 332. G. Hernández, 333. G. Hernández, 334. G. Hernández, 335. G. Hernández, 336. G. Hernández, 337. G. Hernández, 338. G. Hernández, 339. G. Hernández, 340. G. Hernández, 341. G. Hernández, 342. G. Hernández, 343. G. Hernández, 344. G. Hernández, 345. G. Hernández, 346. G. Hernández, 347. G. Hernández, 348. G. Hernández, 349. G. Hernández, 350. G. Hernández, 351. G. Hernández, 352. G. Hernández, 353. G. Hernández, 354. G. Hernández, 355. G. Hernández, 356. G. Hernández, 357. G. Hernández, 358. G. Hernández, 359. G. Hernández, 360. G. Hernández, 361. G. Hernández, 362. G. Hernández, 363. G. Hernández, 364. G. Hernández, 365. G. Hernández, 366. G. Hernández, 367. G. Hernández, 368. G. Hernández, 369. G. Hernández, 370. G. Hernández, 371. G. Hernández, 372. G. Hernández, 373. G. Hernández, 374. G. Hernández, 375. G. Hernández, 376. G. Hernández, 377. G. Hernández, 378. G. Hernández, 379. G. Hernández, 380. G. Hernández, 381. G. Hernández, 382. G. Hernández, 383. G. Hernández, 384. G. Hernández, 385. G. Hernández, 386. G. Hernández, 387. G. Hernández, 388. G. Hernández, 389. G. Hernández, 390. G. Hernández, 391. G. Hernández, 392. G. Hernández, 393. G. Hernández, 394. G. Hernández, 395. G. Hernández, 396. G. Hernández, 397. G. Hernández, 398. G. Hernández, 399. G. Hernández, 400. G. Hernández, 401. G. Hernández, 402. G. Hernández, 403. G. Hernández, 404. G. Hernández, 405. G. Hernández, 406. G. Hernández, 407. G. Hernández, 408. G. Hernández, 409. G. Hernández, 410. G. Hernández, 411. G. Hernández, 412. G. Hernández, 413. G. Hernández, 414. G. Hernández, 415. G. Hernández, 416. G. Hernández, 417. G. Hernández, 418. G. Hernández, 419. G. Hernández, 420. G. Hernández, 421. G. Hernández, 422. G. Hernández, 423. G. Hernández, 424. G. Hernández, 425. G. Hernández, 426. G. Hernández, 427. G. Hernández, 428. G. Hernández, 429. G. Hernández, 430. G. Hernández, 431. G. Hernández, 432. G. Hernández, 433. G. Hernández, 434. G. Hernández, 435. G. Hernández, 436. G. Hernández, 437. G. Hernández, 438. G. Hernández, 439. G. Hernández, 440. G. Hernández, 441. G. Hernández, 442. G. Hernández, 443. G. Hernández, 444. G. Hernández, 445. G. Hernández, 446. G. Hernández, 447. G. Hernández, 448. G. Hernández, 449. G. Hernández, 450. G. Hernández, 451. G. Hernández, 452. G. Hernández, 453. G. Hernández, 454. G. Hernández, 455. G. Hernández, 456. G. Hernández, 457. G. Hernández, 458. G. Hernández, 459. G. Hernández, 460. G. Hernández, 461. G. Hernández, 462. G. Hernández, 463. G. Hernández, 464. G. Hernández, 465. G. Hernández, 466. G. Hernández, 467. G. Hernández, 468. G. Hernández, 469. G. Hernández, 470. G. Hernández, 471. G. Hernández, 472. G. Hernández, 473. G. Hernández, 474. G. Hernández, 475. G. Hernández, 476. G. Hernández, 477. G. Hernández, 478. G. Hernández, 479. G. Hernández, 480. G. Hernández, 481. G. Hernández, 482. G. Hernández, 483. G. Hernández, 484. G. Hernández, 485. G. Hernández, 486. G. Hernández, 487. G. Hernández, 488. G. Hernández, 489. G. Hernández, 490. G. Hernández, 491. G. Hernández, 492. G. Hernández, 493. G. Hernández, 494. G. Hernández, 495. G. Hernández, 496. G. Hernández, 497. G. Hernández, 498. G. Hernández, 499. G. Hernández, 500. G. Hernández, 501. G. Hernández, 502. G. Hernández, 503. G. Hernández, 504. G. Hernández, 505. G. Hernández, 506. G. Hernández, 507. G. Hernández, 508. G. Hernández, 509. G. Hernández, 510. G. Hernández, 511. G. Hernández, 512. G. Hernández, 513. G. Hernández, 514. G. Hernández, 515. G. Hernández, 516. G. Hernández, 517. G. Hernández, 518. G. Hernández, 519. G. Hernández, 520. G. Hernández, 521. G. Hernández, 522. G. Hernández, 523. G. Hernández, 524. G. Hernández, 525. G. Hernández, 526. G. Hernández, 527. G. Hernández, 528. G. Hernández, 529. G. Hernández, 530. G. Hernández, 531. G. Hernández, 532. G. Hernández, 533. G. Hernández, 534. G. Hernández, 535. G. Hernández, 536. G. Hernández, 537. G. Hernández, 538. G. Hernández, 539. G. Hernández, 540. G. Hernández, 541. G. Hernández, 542. G. Hernández, 543. G. Hernández, 544. G. Hernández, 545. G. Hernández, 546. G. Hernández, 547. G. Hernández, 548. G. Hernández, 549. G. Hernández, 550. G. Hernández, 551. G. Hernández, 552. G. Hernández, 553. G. Hernández, 554. G. Hernández, 555. G. Hernández, 556. G. Hernández, 557. G. Hernández, 558. G. Hernández, 559. G. Hernández, 560. G. Hernández, 561. G. Hernández, 562. G. Hernández, 563. G. Hernández, 564. G. Hernández, 565. G. Hernández, 566. G. Hernández, 567. G. Hernández, 568. G. Hernández, 569. G. Hernández, 570. G. Hernández, 571. G. Hernández, 572. G. Hernández, 573. G. Hernández, 574. G. Hernández, 575. G. Hernández, 576. G. Hernández, 577. G. Hernández, 578. G. Hernández, 579. G. Hernández, 580. G. Hernández, 581. G. Hernández, 582. G. Hernández, 583. G. Hernández, 584. G. Hernández, 585. G. Hernández, 586. G. Hernández, 587. G. Hernández, 588. G. Hernández, 589. G. Hernández, 590. G. Hernández, 591. G. Hernández, 592. G. Hernández, 593. G. Hernández, 594. G. Hernández, 595. G. Hernández, 596. G. Hernández, 597. G. Hernández, 598. G. Hernández, 599. G. Hernández, 600. G. Hernández, 601. G. Hernández, 602. G. Hernández, 603. G. Hernández, 604. G. Hernández, 605. G. Hernández, 606. G. Hernández, 607. G. Hernández, 608. G. Hernández, 609. G. Hernández, 610. G. Hernández, 611. G. Hernández, 612. G. Hernández, 613. G. Hernández, 614. G. Hernández, 615. G. Hernández, 616. G. Hernández, 617. G. Hernández, 618. G. Hernández, 619. G. Hernández, 620. G. Hernández, 621. G. Hernández, 622. G. Hernández, 623. G. Hernández, 624. G. Hernández, 625. G. Hernández, 626. G. Hernández, 627. G. Hernández, 628. G. Hernández, 629. G. Hernández, 630. G

CAMARA DE DIPUTADOS

C U E N T A

lo hubo cuenta.
V.— TEXTO DEL DEBATE

ALIANZA GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS
señor BERNALES (Vicepresidente). —

—nun la discusión del proyecto que des

fondos para la realización de un Plan

general de Obras Públicas.

señor BARRIENTOS. — Pido la palabra

señor BARRUETO. — Pido la palabra.

señor BERNALES (Vicepresidente). —

— con la palabra el Honorable señor

señor PINEDO.

— Examinaba en la se

rección pasada, señor Presidente, el ar

tercer del proyecto, que se refiere a

bras por administración y a las obras

contrato.

— y el artículo 3.º: "Las obras cuyo pre

stado sea inferior a dos millones de pe

(\$ 2.000.000) podrán ejecutarse por ad

ministración y las de presupuesto superior

an realizarse por contrato, previas pro

bras públicas con arreglo al Reglamen

to para la Construcción de Obras Pú

blicas" perva

un señor Diputado que en el in

segundo se agrega: "Sin embargo, estas

obras podrán ejecutarse por adminis

tración en los casos previstos en el Reglam

ento para Construcciones de Obras Pú

blicas" indicación, señor Presidente, al exami

nte artículo, llega la creación de una

oficina fiscal que tenga por objeto atender

obras por administración.

— ahí que fuera necesario destinar por

los quince por ciento del total de la

a invertirse, para que fuera posible la

creación de esta oficina. No era só

lo, sino la creación de esta oficina de

administración de obras públicas, o mejor,

es saber más claro, la atención de las obras

por administración, de suerte que

este organismo, como decía antes,

per a la regulación de los precios, la co

on de los obreros,

que tener presente en este plan de

obras, — y no lo he advertido en

na parte de sus disposiciones, — un fe

el siguiente: la alteración del mercado

lanzamiento de un plan de construc

de la magnitud del presente.

— no hay una oficina reguladora de inver

sión solo en atención a la finalidad de la

oficina o a su destinación, sino en cuan

su influencia de carácter económico

producirse un encarecimiento instant

de la vida, y el encarecimiento de ma

terias y de obra de mano que venga a per

der la economía general.

es difícil que los señores Diputados se

en el fenómeno que puede producirse

de una plan de esta naturaleza sin

previamente la capacidad económica

del Estado de construcciones.

que sobre esto no se necesita argu

tar,

el plan como éste, en el que no se ad

por no existir, una oficina regulado

el mismo plan, no se los efectos que pue

ocurir en el mercado de construcción

realización sin la distribución conve

de venir instantáneamente el en

mento de la obra de mano y de mate

casa que debe necesariamente evi

de ocurrir igualmente que haya esca

obreros a contratar y que haya obreros

oficina de regulación, por adminis

tración. Esta, entonces, se encarga de dar

a contrata de los que tiene en admis

tración y, a la inversa, de retirar obreros

para darlos a administración. Es

en fenómeno de carácter regulador del

de. Es una oficina que creo necesario

para eso se necesitan fondos su

y de ahí que por ello determine

por ciento, como mínimo, del total de

los que se van a invertir,

además, tiene otra ventaja esta ofici

de administración en la construcción de

obras públicas: es la creación paulatina de

los técnicos en la construcción.

Repite que es el de este proyecto, un fi

nanciamiento molesto, porque crea desconfianza

nosotros, es que la rama de la cons

es más o menos improvisada.

Universidades preparan arquitectos

ingenieros, etc.; pero el obrero

construcción gruesa no tiene escuela es

ada.

que ocurre, por ejemplo, en la rama de

gasfitería. En general, en el ramo de

gas, son en la mayoría de los casos

improvisados que se van formando

y que constituyen hoy día un grave

na para toda la rama de la construc

oficina tendería, entonces, a la crea

specializada de obreros en el ramo de

construcción.

En pues, señor Presidente, que yo ha

dicción para que en el artículo ter

en lugar de atender al costo de la obra

determinar si se hará por administración

por contrato, se atienda a la naturale

da de la obra y una vez establecido su na

se destine, por lo menos, el 15 por

del total de los fondos para la aten

distribución y creación de esta Oficina

de Obras Públicas por Administración.

señor BART. — ¿A cuánto ascendería en

este 15 por ciento?

señor PINEDO. — Tome lápiz y saque el

ciente de \$ 3.000.000.000.

señor BART. — \$ 450.000.000... ¡Estamos

hando de la burocracia y estamos dán

señor PINEDO. — Burocracia, por defin

se la creación de oficinas inútiles, sin

oficinismo perjudicial. Esa es bu

pero con la teoría de Su Señoría

ueva demasiado, no habría ninguna of

carácter técnico o fiscal que no pu

aser bajo la denominación de burocracia

señor BART. — Burocracia significa

señor PINEDO. — No hay ninguna em

que no necesite oficinas. Los gobier

o pueden actuar sin oficinas; pero

se combate son los oficinistas parasi

os oficinistas útiles, los técnicos, son

es indispensables en toda obra.

señor BART. — Es burocracia de todas

las. Su Señoría es hábil y fuerte en el

del castellano; pero eso es burocracia

señor PINEDO. — La etimología de la

a lo dice: "cracia", es mandar y "bu

rocracia. Burocrata es el que manda en

icina; es el mandón en una oficina.

El señor BART. — ¡Que manda bien o mal, pero es burocracia!

El señor PINEDO. — Sigo con el artículo 5.º.

En el artículo 5.º se exceptúan de las disposiciones de los incisos precedentes, las obras que se relacionan con las letras a), b), c), hasta la letra f).

A primera vista, sin mayores consideraciones, se ve que el plan ya no es un plan total de construcción de obras públicas, se exceptúan habitaciones que serán ejecutadas por la Caja de la Habitación, hospitales y obras asistenciales, cuarteles y obras militares, edificios escolares, conservación y renovación de líneas y locales de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y construcciones que realiza la Corporación de Reconstrucción y Auxilio. Es indiscutible que hay leyes especiales que han creado estos servicios.

No estoy proponiendo, pues, una inclusión ilógica de estos servicios dentro del plan; pero si una coordinación dentro del plan general.

El señor PINEDO. — Examinaba en la se

rección pasada, señor Presidente, el ar

tercer del proyecto, que se refiere a

bras por administración y a las obras

contrato.

— y el artículo 3.º: "Las obras cuyo pre

stado sea inferior a dos millones de pe

(\$ 2.000.000) podrán ejecutarse por ad

ministración y las de presupuesto superior

an realizarse por contrato, previas pro

bras públicas con arreglo al Reglamen

to para la Construcción de Obras Pú

blicas" perva

un señor Diputado que en el in

segundo se agrega: "Sin embargo, estas

obras podrán ejecutarse por adminis

tración en los casos previstos en el Reglam

ento para Construcciones de Obras Pú

blicas" indicación, señor Presidente, al exami

nte artículo, llega la creación de una

oficina fiscal que tenga por objeto atender

obras por administración.

— ahí que fuera necesario destinar por

los quince por ciento del total de la

a invertirse, para que fuera posible la

</

que dia a dia se revisan las entradas producidas por el impuesto extraordinario al cobre y se están girando permanentemente por mi Ministerio, referidos por el Ministerio de Hacienda, los fondos que está produciendo efectivamente dicha ley.

Ningún centavo se ha dejado de invertir en lo que la ley manda...

El señor LOYOLA. — Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación). — Me refiero al tiempo de mi permanencia en el Ministerio. No puedo responder de años anteriores.

El señor LOYOLA. — Precisamente, me voy a referir a eso.

Si se están invirtiendo los fondos de la ley de distribución del impuesto extraordinario al cobre en el plan que ya aprobó el Congreso, ¿cuál es el objeto de presentar este proyecto de ley en que se consultan las mismas obras?

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación). — Es una cosa totalmente distinta. No confunda, Honorable Diputado.

Precisamente se trata no solo de cumplir con las disposiciones de la ley de distribución del impuesto extraordinario al cobre sino de avanzar más, de acostumbrar al país a que siga, no por un período eventual de un año, sino por un período de seis años —ojalá fuera en forma permanente— en este plan de obras públicas. Ninguna de las obras consultadas en la ley de distribución del impuesto extraordinario al cobre ha sido omitida en este plan.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Exacto.

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación). — ...pero como esa ley puede terminar mañana, se ha previsto este colapso, y así el plazo de inversión de los fondos de la ley de la distribución del impuesto extraordinario al cobre, se ha alargado seis años.

Hay, pues, mucha diferencia entre una ley pequeña, precaria, y ésta en que se trata de obtener efectos permanentes.

El señor ACHARAN ARCE. — El señor Ministro ha incurrido en un ligero error, según me parece.

En la ley de distribución de impuesto al cobre se da preferencia a la realización de obras consultadas ya en determinadas leyes especiales.

Yo que represento a la provincia de Valdivia, puedo decirle a Su Señoría qué otras leyes destinaron fondos para la construcción de diversos establecimientos educacionales en esta región, como la Escuela Industrial de Valdivia, la Escuela Vocacional de la Unión y el Liceo de Río Bueno. Esto, sin embargo, no se ha cumplido.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — También se explicó eso en la Comisión, Honorable Diputado; y la explicación que nos dió el señor Ministro de Hacienda, fué que el restante 25 por ciento del impuesto al cobre, será destinado al cumplimiento de las leyes especiales a que Su Señoría se ha referido.

El señor ACHARAN ARCE. — El señor Ministro de Hacienda, tratando esta materia, dijo que los fondos que quedaban no eran suficientes para atender estas construcciones.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Puede continuarse el Honorable señor Pinedo. Ruego a los señores Diputados se sirvan no interrumpir.

El señor ALDUNATE. — El Honorable señor Pinedo me ha concedido una interrupción, señor Presidente.

Quiero referirme a las palabras que acaba de pronunciar el señor Ministro. El señor Ministro ha manifestado que ésta ley que discutimos actualmente es una ley más completa y de efectos más permanentes, porque consulta un plan de obras públicas que deberá realizarse en un plazo de seis años, y no como la otra ley del impuesto al cobre que es, según el señor Ministro, una ley de carácter transitorio.

Yo creo, señor Presidente, que es a la inversa: que la ley que ya dictamos y que estudiamos muy detenidamente es una ley permanente, ya que destinó, indefinidamente, el impuesto al cobre a la construcción de obras públicas...

El señor OLIVARES. — Esta ley no es de carácter permanente, Honorable Diputado, por cuanto...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Está con la palabra el Honorable señor Pinedo.

El señor PINEDO. — El artículo 17, señor Presidente, dice que "los propietarios que se interesaren por hacer figurar en el plan de caminos y puentes del año más próximo, el mejoramiento o la construcción de algún camino o puente, cuya utilidad fuere calificada por el Presidente de la República, podrán subscrirbir pagares a favor del Fisco por un valor no inferior a la mitad del presupuesto total de la obra, etc."

La realización de estas obras depende, pues, de la iniciativa particular.

Esto tiene un peligro: constituye una excepción al plan.

Además, no hay una ordenación superior que establezca la construcción de dichos caminos o puentes, sino la gestión que hagan los particulares ante el Presidente de la República.

Esto ya no es un plan. La iniciativa sale de las manos, pues, de esa oficina reguladora, que debe existir, para que ella otorgue su visto bueno a las propuestas que hagan los particulares.

Esta disposición tiene el inconveniente, además, de que pueda haber un pequeño grupo de contribuyentes que interese a otro grupo, para que se hagan obras que en realidad no tienen un interés general, sino un interés particular de los que muevan las subcripciones de pagares.

Me parece, pues, censurable, la disposición.

El señor BRITO. — Pero la utilidad la califica el Presidente de la República, Honorable Diputado?

El señor PINEDO. — ¿Cómo dice, Su Señoría?

El señor BRITO. — Digo que, si el Presidente de la República estima que estas obras no son útiles, no las autoriza. De modo que la iniciativa de los particulares no es arbitraria, está condicionada.

El señor URZUA. — Además tiene que consultarse a la oficina técnica respectiva.

El señor PINEDO. — O al Ministerio de Obras Públicas; pero puede suceder que hagan valer influencias ante el Ministro y que se produzcan situaciones de hecho derivadas de la gestión de unos pocos particulares que interese a otro gran número en obras de beneficio reducido, como ya dije, y no en obras de interés general.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — ¡Me permite, Honorable Diputado!

Eso no es más que una variante de las actuales disposiciones de la Ley de Caminos, según las cuales los particulares depositan en arcas fiscales un tercio del valor de una obra caminaria y el Fisco está obligado a contribuir con los dos tercios restantes para la ejecución de esa obra; o sea, la construcción de un camino queda encargada, exclusivamente, al criterio o a la capacidad económica de un particular.

El señor CONCHA. — Sigue el optimismo del Honorable señor González.

El señor LOYOLA. — Quiero aprovechar la presencia del señor Ministro, a fin de que conteste un oficio que le envíe la Cámara acerca de la situación que se había producido con los fondos erogados por los particulares el 31 de julio del año pasado, según antecedentes que yo tengo, que fueron gastados por el Gobierno y no habían sido devueltos hasta hace un mes.

El señor DELGADO. — De eso debe responder el señor Ministro de Hacienda.

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación). — Contestaré oportunamente a Su Señoría, dándole una información completa.

El señor LOYOLA. — ¿Cómo dice, señor Ministro?

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación). — Digo que en estos momentos no tengo una información completa; pero sé la dare oportunamente.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados referirse a la materia en debate.

Está con la palabra el Honorable señor Pinedo.

El señor PINEDO. — Está dentro del debate la materia que está tratando el Honorable señor Lo yola, puesto que él se refiere al fenómeno que

estoy subrayando, a decir, que los particulares toman esta iniciativa y después no la cumplen el Gobierno.

A mí me ha tocado observar lo mismo, últimamente, a propósito del Ferrocarril de Osorno a Rupanco, del que hablé en la Hora de Incidentes.

Creo una zona de atracción, se rebajan los impuestos y se fijó un impuesto adicional del 5% para atraer a los particulares a la obra. Aquellos particulares han resultado engañados en definitiva.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — En todo caso los particulares quedan en mejor situación en el proyecto en debate que en la ley de caminos porque, según esa ley, los particulares están obligados a depositar en dinero efectivo la tercera parte del valor de la obra; en cambio, de acuerdo con este proyecto, sólo van a firmar un pagaré. De manera que si el Fisco, por su parte, no contribuye con la cuota que le corresponde, con no pagar el pagaré.

El señor CORREA LETELLIER. — Pero le rematan la propiedad. Su Señoría sabe que en Decreto Público no hay compensación.

El señor PINEDO. — Entramos, señor Presidente, al artículo 18, que me atrevo a calificar de caballo de Troya, porque aquí, en la aparente inocencia del artículo 18, para fusión y creación de empleos y todo lo demás, se está cometiendo una violación evidente e indiscutible de la Constitución Política.

No me voy a referir al texto mismo del artículo que, en realidad, debiera estar repartido en dos distintas disposiciones: una que se refiere a obras públicas y la otra a caminos. El Consejo de Coordinación de los Transportes debería estar considerado en otro artículo, para reclamarlo mejor.

Este artículo en que se habla de fusión de servicios y de fijación de atribuciones y deberes, admite de innecesario, de improcedente, es inconstitucional.

El señor ACHARAN ARCE. — Es muy grave.

El señor PINEDO. — Si para cada plan de obras públicas se establecieran disposiciones de esta naturaleza, entonces ya no sólo no habría seguridad en la ejecución del plan, sino que ni siquiera estabilidad funcional.

Se carecería en absoluto de confianza en lo que se refiere a la estabilidad de estos empleos fiscales si se mantuviera la autorización que da al Presidente de la República para coordinar un organismo de esta naturaleza.

Una manera de terminar con los servicios es fusionándolos. La fusión de servicios puede implicar, en el hecho, la exclusión de ellos, de un empleado, y puede producirse esta exclusión en virtud del art. 18, violando la disposición constitucional que, en algunos casos, exige para ello una ley y, en otros, el acuerdo del Honorable Senado, como en el caso de los jefes de oficina y empleados superiores. Aquí se ha omitido la intervención del Honorable Senado en la remoción de determinados funcionarios y se ha declarado que, para los efectos de realizar mejoras en el plan, se van a fusionar servicios, o empleos y echar a la calle, por lo tanto, a empleados meritorios por la sencilla razón de que, dentro del plan, se considera que debe procederse a una fusión.

Yo quisiera conocer, señor Presidente, el alcance que tiene esta disposición y hago esta pregunta al señor Ministro: ¿Va a haber supresión de empleos dentro del plan? ¿Es tan extensa esta disposición como para que muchos empleados se sientan legítimamente alarmados ante este plan de manera que la fusión pueda dejarlos sin el empleo, o se va a respetar la actual planta de empleados destinados a otras oficinas, respetando con ello, en cierto modo, sus derechos constituidos? Es ésta una pregunta que hago al señor Ministro.

El señor ALCAINO (Ministro de Vías y Obras Públicas). — Señor Presidente, anuncie que al final me haría cargo de las observaciones que se formulen en el curso del debate y deseo manter

er este propósito.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Puedo continuar.

El señor PINEDO. — De manera que este artículo 18, señor Presidente, debería completarse con una frase que diga: "sin suprimir empleados dándoles a los que fueran necesario trasladar, fusiones similares."

El señor BARONA. — ¡Tal vez, entonces, no tendría razón de ser el proyecto!

El señor PINEDO. — Posiblemente y por eso he llamado Caballo de Troya a este artículo. Es grave esta disposición. Es necesario que los empleados que, actualmente sirven dentro del Ministerio de Obras Públicas tengan la seguridad de que estas fusiones no son amenazas para la estabilidad de sus puestos, sobre todo si son funcionarios buenos y meritorios.

El señor ABARCA. — Señor Presidente, que cuando este proyecto llegó a esta Honorable Cámara, aunque el Diputado que había no pertenece ni pertenece a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación, asistió a la primera sesión en que se trató. Me guíaba entonces la visión de que, si bien no era completo, por lo menos correspondía a la solución de algunas necesidades que, a mi juicio, eran de imperiosa solución para la economía nacional.

Y me decía siempre que este país necesita trajes, canales, caminos, ferrocarriles, puentes, como una manera de aumentar su producción y tonificar la economía nacional.

En esta primera sesión dije al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación que le felicitaba por su iniciativa y también por el valor que demostraba al enviar este proyecto al Congreso y defendérlo con el interés con que lo ha hecho.

Digo valor, señor Presidente, porque no me pido explicar por qué estos proyectos que significan un plan de realización efectiva que son necesarios para la economía nacional y que veímos reclamando día a día, son combatidos por Diputados de diversos partidos. Esto no me lo ha explicado. De ahí mi admiración hacia el señor Ministro que, conociendo el ambiente con que se le a encontró, de cierta resistencia y de oposición, se empeñó, guiado por un espíritu que yo aplaudo, en llevar adelante este proyecto que contará, indudablemente, con mi voto.

He revisado lo que se ha llamado...

El señor ABARCA. — Podría Su Señoría calificar de obstrucción la intervención del Honorable señor Pinedo.

El señor YANEZ. — No entró a calificar en términos.

El señor ABARCA. — No le he dicho "intervención" sino la "intervención" del Honorable Diputado.

El señor ABARCA. — Parece que ya estamos pasados de la hora.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Ya va a llegar el término.

El señor PINEDO. — Además, señor Presidente, se me deba descontar el tiempo que ha ocupado el señor Ministro.

Finalmente, para terminar, la disposición que el artículo 20 dice que "no podrá invertirse en sueldos del personal encargado del estudio y de la inspección de las obras una cuota que excede del 8% de los fondos autorizados para cada rubro del artículo 1.º o de los sueldos de los funcionarios que se consideren necesarios para la ejecución de las obras", se considera en conjunto para estos efectos los sueldos de dicho personal que se consulten en las plantas que se fijen con arreglo al artículo 20 de esta ley y los de los particulares que se contrate.

No me parece lógica esta fijación básica que se hace respecto del personal encargado del estudio y de la inspección de las obras contempladas en los diferentes rubros del artículo 1.º. Estimo inconveniente que se fije para pagar estas fusiones, esta retribución para cada rubro.

Porque ocurre lo siguiente, Honorable Cámara: hay departamentos en los cuales las obras son muy baratas, debido a circunstancias especiales y otros en los cuales son más caras dichas obras; de tal manera que no debe haber un criterio uniforme y definitivo para fijar en un 8% el monto máximo de los gastos administrativos en todo el país, sino que este tanto por ciento debe fijarse de acuerdo con el costo de las obras.

El señor BUSTOS. — No hay inconveniente. Honorable Diputado, ya que si se desea se puede fijar el monto de los gastos en un 4 por ciento, pues el 8 por ciento, se fija como máximo.

El señor PINEDO. — Estimo, señor Presidente, que finalmente debe agregarse un artículo que diga lo siguiente:

"Crea el Consejo Coordinador de Obras Públicas. Este Consejo estará formado por:

"El Director General de Obras Públicas, que lo presidirá; los Directores de cada uno de los Departamentos, de dicha Dirección General; "el Director General de Pavimentación; "el representante de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado; "un representante del Estado Mayor del Ejército y "un representante del Ministerio de Economía y Comercio".

El señor ABARCA. — Reclamo de la hora, señor Presidente.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Ya se cumplió la media hora, Honorable Diputado.

El señor PINEDO. — "Actuará como Secretario el de la Dirección General de Obras Públicas. Los miembros del Consejo no tendrán derecho a mayor remuneración por el desempeño de estas funciones".

Me queda tiempo, señor Presidente?

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Ya se cumplió la media hora, Honorable Diputado.

El señor PINEDO. — En resumen, Honorable Cámara, este plan no está bien coordinado y no contempla las diversas labores de los distintos departamentos del Ministerio respectivo. Este plan no está debidamente financiado. No va a lle-

var la confianza al público. Este plan debe ser rectificado y estudiado a fondo, porque presenta situaciones como la derogación de la ley que creó el impuesto extraordinario al cobre, y como la situación de la ley de caminos, cuyas entradas se rebajan a un 20 por ciento.

En general, el plan va a traer más disturbios e inconvenientes que beneficios. En definitiva, no va a ser más que un volador de luces destinado a llevar la desconfianza a nuestros conciudadanos que, según parece, están ya bastante desconfiados respecto a esta materia.

El señor YANEZ. — Pido la palabra.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Concha; a continuación, el Honorable señor Sandoval.

El señor CONCHA. — El Honorable señor Yáñez va a hacer uso de la palabra primero, señor

Esta noche habrá un festival de basketball femenino y masculino entre el Juan Vicuña y Montemar

SE EFECTUARA EN LA CANCHA DEL COMERCIO ATLETICO.—EL CLUB "LA CRUZ" CUMPLIRA 22 AÑOS.—UN TORNEO ATLETICO ANUNCIA EL CIRCULO ROYAL

Jugarán con tres equipos. Pasado mañana a las 14.30 horas se enfrentarán con tres equipos los clubes Union Aromos y Deportivo Alvaro Gómez. La reunión comenzará a las 14.30 horas y tendrá lugar en la cancha que posee el Deportivo Union Aromos.

Se suspendió el ciclismo. El torneo oficial de ciclismo que debía efectuar pasado mañana en Santa Laura el club Cenitario, hubo de ser suspendido a causa del mal estado del velódromo. Es probable que este certamen se lleve a efecto el día 18 del mes en curso en el Estadio Nacional.

En la cancha de Maroleta 195 —Para el domingo, en la cancha ubicada en Maroleta 195, se anuncia una reunión de fútbol a base de la participación de los tres equipos superiores del club Central Florista y Deportivo Hospital San Borja.

LA NACION, diario oficial. En reciente asamblea general de socios, el Deportivo Cultural Universal designó el siguiente directorio efectivo: presidente, señor Carlos Valencia; secretario, señor Alejandro Béjar; tesorero, señor Alfredo Opazo; directores, señor Carlos Méndez y Manuel Fuentes; capitán de equipos, Raúl Cornelio. Homenaje a Manolito Thaïsier; taurero, señor Carlos Méndez. En la misma reunión se acordó designar a LA NACION como diario oficial de la entidad.

Aniversario de "La Cruz". El Deportivo "La Cruz" celebrará el 20.º aniversario de su fundación con un novedoso festival de fútbol que se desarrollará el domingo en la cancha de la Compañía de Teléfonos. Intervendrán los más calificados equipos de barrio. En el match principal se medirán los teams de honor del Deportivo Continental y Deportivo Juventud de Matta.

Tiene cancha y quiere jugar. —El Deportivo Atenas está preparando para el día 7 del mes en curso un espectáculo de cine y variiedades a beneficio de sus fondos sociales. La función tendrá lugar en el Teatro Avenida Matta.

Fútbol en La Cisterna. —Por la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de La Cisterna se enfrentarán pasado mañana, en la cancha de progreso, ubicada en el paradero 22 de la Gran Avenida, los equipos de honor del Juvenil Población Huemul y Deportivo Olímpico.

Renovó directorio. —El nuevo directorio del Deportivo Flores de Pratino lo integran las siguientes personas: presidente, señor Marcelo Esgueta; secretario general, señor Antonio Flores; tesorero, señor Rolando Agar; directores, señores Humberto Vera, Raúl Iriarte, el aplaudido cantor, conocido por sus brillantes grabaciones es el vocalista de la tipica "Miguel Caló" y el animador es el conocido charista Raúl Rodríguez quienes junto al conjunto musical realizan una labor destacadísima.

TRES "SHOWS" HOY EN LA QUINTRALA

Tres "shows" artísticos, a la hora del té, aperitivo y medianoche, se anuncian para hoy viernes en "El Salón de la Quintrala", donde se han aplaudido con todo entusiasmo la soprano incalable Inma Sumack, artista de grandes condiciones y rara belleza, su partenaria el compositor peruviano Moisés Vivanco; el ventilucho español Justo Andrade con su grupo "Don Juan" y la tipica "Carmina" que se presentó ayer con singular éxito; la hermosa cantante chilena Della Ramírez, el celebrado imitador Manolo González y el animador Alejandro Lira y las pequeñas perlas de teatro Dña. Doña la Tipica Carbono con su vocalista Juan Carlos Del Mar.

LAS AUDICIONES DE CINE QUE DIRIGE JORGE SANHUEZA

Un acontecimiento radial y cinematográfico será que tendrá lugar hoy de 17.30 a 18 horas, a través de los microfonos de Radio Bülnes. Por primera vez se hará una transmisión triple de cine, que se han establecido líneas directas con Chile Films y con Estudios Santa Elena a fin de que los auditores de la radio escuchen la Carica F. Borcovic, nuestro gran director que ha triunfado en forma amplia en Estados Unidos y en Argentina; a Jorge Díaz (Coke), uno de los iniciadores de la dirección Sodra Gárdens de New York, que ahora vienen a nuestro país, traen las frases de su director James Remy el habil director francés que acaba de dar fin a "Le fruit mordu"; a Carlos Coras, cuya presencia en Chile ha despertado tanto entusiasmo; a María Maluenda, la joven protagonista de la película de Coke que es una gran revelación y en fin, los más destacados elementos del cine.

Las audiciones normales de cine de Radio Bülnes continúan transmitiéndose los lunes, miércoles y viernes, de 17.45 a 18 horas.

ADEMAS DE VENCER AL AUDAX COLO COLO NECESITA QUE MAGALLANES GANE A LA UNION

Y EN ESTA FORMA SE PRODUCIRIA UN TRIPLE EMPATE

Entre el sábado y domingo próximos debe quedar terminada, la primera rueda del campeonato profesional de fútbol de este año, torneo que ha visto suspendidas algunas de sus reuniones con motivo del mal tiempo.

Hasta el momento, la posición de aquellos equipos que llevan una chance más señalada para ocupar los puestos de mayor importancia, es bastante estrecha y de ahí se desprenden, por consiguiente, que los partidos que restan asumirán de por si un interés muy notorio.

Unión Española con 16 puntos, Magallanes y Colo Colo con 14, Audax con 12, además de Green Cross con Universidad Católica que llevan 11, son los teams que gozan de privilegio en el cómputo y, precisamente, todos ellos actúan en los encuentros del sábado y domingo.

Es indudable que el mejor programa es el que se anuncia para el Estadio Nacional, allí en donde se cotejarán Audax Italiano con Colo Colo y Españoles con Magallanes. Para las perspectivas de cada uno de estos cuadros, salta a la vista que un triunfo de los ibéricos quebraría las posibilidades de los otros oponentes, puesto que se alejarían cuatro puntos que, a estas alturas, son de trascendencia. La Unión tendrá por adversario a un elenco que lo sabe difícil, como es Magallanes, y bien conocemos la campaña perfectamente ascendente de los albicelestes, rubricada con una victoria contundente sobre Colo Colo. Ya éste puede ser un motivo de preocupación para los españoles, pero hay que contar también con que la característica de juego de estos —su rapidez— es lo único que puede destruir

la acción en conjunto y de buen fútbol que últimamente nos ha ofrecido la "academia". Será pues, este partido, una oportunidad para apreciar cuál de los dos equipos es más capaz para imponer su modalidad, y, por ende, para conseguir los honores de la contienda.

Por su parte, Audax y Colo Colo observarán deseosos —por motivos de conveniencia— un triunfo para Magallanes, ya que de ser así los albos quedarían automáticamente como punteros —aunque sea en triple empate— y los verdes con una diferencia muy escasa con respecto a los que gozan de una más holgada colocación. Ahora, con mayor razón que en otras ocasiones, Colo Colo necesita derrotar al Audax, un "clásico" este que ha logrado apasionar a los fanáticos, tanto como el cotejo de rojos y albicelestes. En suma, bien puede confiarse en que el domingo el Estadio Nacional contará con una de sus más altas concurrencias de la temporada, tratándose nada más que de dos partidos de fútbol por el campeonato oficial.

Otro encuentro que ha quedado pendiente, es el que sostendrán el sábado en el Estadio de Carabineros los conjuntos del Green Cross y Universidad Católica, ambos con el mismo número de puntos y con no disimuladas pretensiones de quedar ubicados entre los primeros del cómputo, lugar al cual también aspira ahora seriamente el Santiago Morning, popular cuadro ecuatoriano que no obstante su larga serie de empates ha terminado su campaña de rueda inicial con un total de 12 puntos y que bien sabemos debieron ser más.

Todas las figuras que han destacado en los últimos torneos intervendrán en la competencia local de natación.

SE INICIARA MAÑANA EN LA PISCINA ESCOLAR

Mañana, a las 18 horas, en la Piscina Escolar, se llevará a efecto la primera reunión oficial de Natación de Santiago que todos los años en esta época organiza la Asociación local.

Se han fijado pruebas que ofrecen evidentes atractivos para los congresistas y aficionados de aquella disciplina que han sobreseído en las jornadas realizadas recientemente. Además, se disputarán los matches de waterpolo correspondientes al torneo oficial de verano.

En seguida damos a conocer el programa oficial:

50 metros, estilo libre, niños menores de 15 años.

50 metros, estilo espalda, niños menores de 13 años.

100 metros, estilo pecho, hombres menores de 15 años.

40 metros, estilo libre, hombres menores de 17 años.

50 metros, estilo espalda, damas novicias.

Posta de 4 por 100, hombres novicios.

Posta de 3 por 100, hombres novicios.

Posta de 4 por 100, mujeres novicias.

100 metros, estilo pecho, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, mujeres novicias.

50 metros, estilo espalda, novicios.

50 metros, estilo libre, novicios.

Posta de 3 por 50, hombres novicios.

Posta de 4 por 100, hombres novicios.

Posta de 3 por 100, mujeres novicias.

Posta de 4 por 100, mujeres novicias.

100 metros, estilo pecho, hombres novicios.

100 metros, estilo espalda, mujeres novicias.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

100 metros, estilo espalda, hombres novicios.

100 metros, estilo libre, mujeres novicias.

La "U" festejó a directores de escuelas



SE POSTERGO EL TORNEO DE TENIS DE FIESTAS PATRIAS

